

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一七四〇二第
號一七四〇二第
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

義外長呼籲北約組織

消除暴力對抗

團結對付蘇聯

甫自蘇京回國發表反蘇言論

睽淡東西陣營恢復對話機會

【美聯社倫敦十九日電】義大利外交部長阿馬德奧今日呼籲「北約」成員國團結一致，以對付蘇聯。他並表示，義大利將繼續在「北約」中發揮積極作用，並呼籲蘇聯方面也能採取同樣的立場，以消除暴力對抗，恢復對話機會。

民主黨初選情勢分析

蒙代爾節節領先

把哈特遠遠拋離

傑克遜抨擊聯邦開支不適當

【美聯社紐約十九日電】民主黨初選情勢分析顯示，蒙代爾在初選中節節領先，把哈特遠遠拋離。傑克遜則抨擊聯邦開支不適當，認為政府應減少開支，以減輕財政負擔。

戴卓爾夫人表示

想做第三任首相

民意調查顯示女首相獨斷獨行

【路透社倫敦十九日電】戴卓爾夫人表示，她想做第三任首相。民意調查顯示，女首相獨斷獨行，但她的領導風格得到了廣泛的支持。

美中部四州禍不單行

龍捲風後再遇暴風雪

三人喪生八人失蹤部份地區癱瘓

【美聯社芝加哥十九日電】美國中部四州地區，在經歷了龍捲風的摧殘後，又遭遇了暴風雪的襲擊。目前已有三人喪生，八人失蹤，部份地區交通癱瘓。

布殊參觀大砲

美總統參觀海軍和空軍基地

【美聯社華盛頓十九日電】美國總統布殊今日參觀了海軍和空軍基地，並與軍方官員進行了會談。

張大千作品欣賞


張大千作品欣賞

集古齋：雲咸街一號南華大廈一樓

蘇京工人

慶祝五一

【美聯社莫斯科十九日電】蘇聯工人今日慶祝五一國際勞動節，各地舉行了各種慶祝活動。



華潤採購有限公司

華潤超級市場

經已開業

中外港貨
兼備，以質優、
價平、服務好為宗旨。

華潤集團多元化服務的一環

華潤採購有限公司
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈32樓 電話：5-733133
電掛：「9112」H.K. 電傳：65057 CRPCO HX
華潤超級市場
地址：香港高士打道147-149號 電話：5-8930897 5-8931109

Recognised Degree

Become a Professional
Qualify for the following

- * Interpreter - Translator
- * G.M. Teacher
- * Civil Service Executive
- * Linguistic Officer
- * Management
- * Marketing Executive
- * Social Service Officer
- * Personnel Officer
- * Bank Officer
- * Senior Secretary

現已無須就讀大學而獲認可的大學相等學歷 (UNIVERSITY DEGREE) 只須參加一項香港及各地政府認可的 M.L. 公開考試，當考獲上述學歷，則可憑此申請升職及具足夠資格考取政府所列大學學歷的職位。

本中心將於下列時間舉行介紹及講座。將有關於考試的範圍、資料及政府認可等情況詳細說明，免費招待各界。請早致電報名參加 (只招待21歲以上人士)。

講座地點：嘉利中心社會服務大樓樓 (灣仔區德輔道中)
免費介紹講座時間：3/5THUR 4/5FRI 6:00P.M. OR 7:30P.M.
預約報名電話：5-261626 5-220264
英國語言文化中心
香港中環皇后大道中1033-4樓

金城銀行香港分行謹啓

本行屯門花園支行開幕，荷蒙各界友好光臨指導，惠賜多珍，曷勝榮藉，同業先進，祇以招待未週，敬祈鑒諒，並致謝忱。

永業生命貴重文吉物業

京寶酒樓舊址連同裝修傢俬雜物及生財用具等出投

物業已包括香港德輔道中一號京寶酒樓舊址及四座樓D座

欲知詳情及投標者請向賣主律師或拍賣人詢問便知

拍賣人：余振華律師行及地產代理有限公司
賣主：永業生命貴重文吉物業有限公司

HOLBORN LAW TUTORS

BRITISH EDUCATION AT ITS VERY BEST

Proven Experience · Proven Expertise
A Proven Record of success
IS THERE REALLY A CHOICE?

NEW Computer Studies
all the experience you need on our micros.

LLB:
Set by London University, the LLB is the most prestigious international law degree.
Entry requirements — the equivalent of 2 'D's' at 'A' level.

LOOK AT OUR RESULTS!
First Place: 1979, 1980, 1981, 1982, 1983... 1984?

DISTANCE LEARNING:
Enjoy most of the advantages of our London courses while studying at home. The essential ingredient for success is the same: our wide range of College texts.
In addition, the progress of correspondence course students is carefully monitored by our team of lecturers.

OTHER EXAMINATION COURSES COVER THE ENGLISH BAR, SOLICITORS' FINAL AND BANKERS' CONVERSION AND DIPLOMA.

Further and better particulars may be obtained from:
The Registrar, Holborn Law Tutors Ltd,
200 Greyhound Road, London W14 9RY.
Tel: 01 385 3377 Telex: 266386

清溪香園

人人有責

最高格調的享受，
最夠派頭的停居

莊苑別墅
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈32樓 電話：5-733133
電掛：「9112」H.K. 電傳：65057 CRPCO HX
華潤超級市場
地址：香港高士打道147-149號 電話：5-8930897 5-8931109

安福工業大廈

下葵涌葵豐街41-45號
貨櫃碼頭鄰近、葵芳地鐵站附近

三樓飯堂壹間 平售931,190元
5,388呎(另露台1,523呎)

怡華置業有限公司 5-229162
華泰集團 5-202808
益新置業有限公司 5-253001
正德置業有限公司 5-452522
地產電話：0-281803

灣仔舖租售

恒發商業大廈

駱克道348—350號

適合酒樓、餐店、銀行各業

請電：5-250211(鄧)

鄧小平面告美國資本家

中國並不缺乏償還債務能力

外國商人與中國合作風險最小
謀求完善法制外國人不必擔心

(北京四月廿六日電)中央顧問委員主任邵力子與美國駐華特命全權代表謝爾、哈默博士昨在國務院西方石油公司(中國天然氣會同公司)代談時稱：中蘇兩國合作發展礦業，因中國不是富之資源能力。而資金及智力有限，只是還沒有完全開發出來。他並說：現在仍有的些外國投資在中國法律上是不允許的，我們正不斷地健全現行的法律。中國最近決定迅速實行其對外開放政策，中美雙方應協商成就此問題，以達成圓滿達成協議，這是件好事，請你們兩個再努力。哈默說：由於中方的熱心與誠意，進行得很順利。邵小聲說：這就是我們奉行的對外開放政策的結果，這一政策得到大家的贊同。但我們經行的不足，今後要在合作過程中替你們的經驗。哈默問中國目前進行的政策是一項成功的政策，對中國投資具有吸引力。他表示：今後將繼續開闢新的合作領域，進一步推動雙方的合作。哈默博士此行是為參加中美共同開發四川四省五條大型煤田會議於本月十七日抵京的。這是重慶三年建成、年產原煤一千五百萬噸。這個煤礦計低京的。這是重慶三年建成、年產原煤一千五百萬噸。

(中央社台北廿九日電)國立政治大學國際關係研究所主任張景惠表示，智利的經濟實力強勁，追求進步之力量，都是智慧之舉。尤其對於其移轉所謂民兩用技術，將和布都可變成戰場上的武器。這對於我們的將來可能成為一大威脅。戴國恩與智利官員長良的訪問，使中國人感到不安。新聞界觀察到中美關係，經濟與研究所一面所討論，就美國與中共在能源問題達成一項協議，可與中共在能源問題達成一項協議，作了以上表示。他指出：由中共最近正在武器的發展，如一種C-7戰車的製造上，他們極有必能更趨精實。至如其他方面，則美國已深切了解我國的軍事需要，要求政府不致過

中美兩國簽署協定 開發平朔露天煤礦

[illegible]

論社

蘇聯加強拉攏印度西方須繼續爭取

倫敦星洲日報昨刊載目前印度空軍之建築，係消雲登陸士的談話。據說：蘇聯已同意建立一供應二級發動力滑水艇，和二多艘其他類型的艦艇。據說此項建議，乃為蘇聯國防部長日前訪詢新德里時提出，印度已準備接受。泰晤士報昨日發表評論說：如果該計劃成功，印度將成為世界之外第一個擁有核子動力滑水艇的國家，並使印度獲得一支地區性的軍事力量。所謂「二級」乃指莫斯科英法中其而言。至於蘇聯向印度所贈的其他十多艘艦艇，包括俄國巡洋艦、巡邏船、驅逐突生、二號小導彈艇、緩衝艇、三級浮動動力滑水艇、十幾艘其他艦艇。

印度海軍四萬三千，擁有一艘輕航艇（F級潛艇）兩艘滑水艇，一艘英國製航母（F級潛艇）兩艘滑水艇，一艘英國製母艦（可以裝載八架攻擊機，四架對潛巡邏機）。一般英國製洋艦，兩艘輕航艇，二級驅逐艦，二十級巡邏艇，八艘驅逐小巡邏艇，八艘驅逐艦，一艘快炮巡邏艇，八艘驅逐及護二級驅逐艦，七艘大型巡邏艇，六級驅逐洋槍艦艇，八艘英國製造掃雷艇，軍用航空艦艇佔三十三大英作戰飛機，二十六件作戰型飛機，實力小。

還要提一下，印度在印度洋和孟加拉灣，有幾個主要海軍基地，包括：孟買，維沙卡特南，科欽，加爾各答，果阿等。如果提供條海軍援助，則對其在印度洋的努力平衡，影響甚大。

印度空軍十一萬三千，擁有一百廿七架作戰飛機，包括：一百架米格廿五機，一百卅架米格廿三型機，一百四十架米格廿一型機，一百架阿帕奇坦克，四十架拉加型飛機，一百架SU七型機，四十八架地拉型飛機。

另有一百八十八架運輸機，一百六十架直升機，一百座印度人數更多達九十五萬人，佔全世界的第五位。配備有一千七百五十，五等型坦克，二百輛T二型坦克，一千一百輛坦克，一百輛機械化步兵戰車，三百輛輕甲連運兵車，八百五十五門大炮，五百門高射炮，四個空中飛艇。

印度與中共有邊界糾紛，一九六二年時曾戰爭，加上美國、中共支持巴基斯坦，巴基斯充份，自有理由。然而美國援助巴基斯坦，目的乃防衛土蘇蘇聯勢壓下。中共支持巴基斯坦，固多有意防衛印度，但是巴基斯強比印度更得多，殊打打打打印度。誠然，中共軍力龐大，印度難敵欽心。但是，中共要獨行組織，並且威嚇東南亞陸包圍之，焉有餘力擊印度？

回顧過去，印度自一九四九年獨立，

【一研討會，將於明
美蘭國代表共計六

[illegible]

已達到一萬一千零二億元人民幣，比增長百分之十。其農業總產值為九千零九億元，比上年百分之十點三。國入初步計算為四千七百三億元，比上年百分之九。一九九一年，中國工業總產值和糧食，棉花油料煤，原油，鋼材等

四月廿五日

楊得志在北京和



國以國際大莊師莊承（行、）（李平復）

用各種貸款十億五
美元，吸收國外直
資九億一千萬美元
過去的一年中，中
于海上石油合作開
發的外資達二億九
美元，合資與合作
三億美元，補償資
外兩項共設備二億
另據統計，
八二年全國進出口
總額為八百六十億
萬元人民幣，比上
長百分之十一點四
出口總額為四百
八億三千萬元，比
增長百分之五點八
口總額四百二十八
八千萬元，比上年
百分之十七點九，
口貿易順差十六億
萬元，一九八三年
共接待外來一百八

美國影
借用

（中央社）
莎白·泰勒今午
男及魯諾塔萊芬
士，她與魯諾塔
排票候點，因各
台北停留三天
繁榮及購物的傳
和魯諾塔萊芬
。由於行李件數
中正機場就忙

大陸

（北京函電）
濟和社會發展後
二千四百九十九
人。根據抽樣計
千分之七點零
城鎮安齡了六
億二千五百萬
體勞動者達三
全國總工資總
中、英、日、

商店、鹽務局、藥店、始須報告許
頗以未能知足
伊、印度、

星玉婆友訪泰

[illegible]

但是減少有限。照此武器問題何交予中國國防部長吳學謙與國務卿舒爾茨強調指出，新新聞司司長中午的談話，與學謙與談是昨天下午在人民大會館進行，雙方進步。

不人口

遊覽
許可
願，
為感
的舉
國隊
視和珍
這次訪問的問題是如
最近訪問

九百五十四萬

今年末公佈一九八三
年全國民人總數增加九百
一十五萬人。一九八四
年三月二十四萬人。比上
年增加百分之四點六。

一九八三年末全國人
口總數為九億零五百
四十一萬五千八百九十
七人。比上年增長百分
之零點二。

互訪對推
關係是非
的。我們
個基礎
展這種關
說，關於
立場。在
北京

日寇()
 燒殺列強
 國將執行
 策，台灣
 中美關係
 官員說：「
 北京是成
 強了南兩
 濟領城方
 外交政策
 關係是能
 中國領中
 和平統一
 國可以掀
 係。一個
 說：中國
 世界現得
 表表現得

交換了
 列根總
 密和資
 成果。在

國民經
 爲十億
 十四萬
 亡軍爲
 達到了
 全個國
 城鎮個
 八三年
 之六。
 長百

和發展中美
實價和重要
責任是在這
續努力和發
舒爾茲遭
台武器問題
到了中國的
個公報中，
三分靠
陪同
日電）
列現
部長失
旗

社北京廿九
領館已向美
務部表示，中
仍已是發展
的外交政
要障礙。美
根此次訪問
的，因為在
係特別在經
展的。昨天
小生告訴
大廳與台灣
，台灣與美
保持特別關
務院官員
了保持第三
接近美國。不
心感

職飄揚
 廿四日二十九
 國總統納德
 人總文
 之和人周
 下午一點廿
 飛機從北京到
 表示
 依附
 立外
 使閣羅總辦美

影響中美發
安全顧問萊法
主 王
緊閉，拉不
不承認其爲
不勝爲大
不多爲大
共患難，已
甘願爲先
到難以分
到學生，甚
年人再身分
接受服兵役
的義務

駐中國大使海安石
統助理兼白宮辦公
仕詹姆士·貝克，
國家安全事務助理
麥克法蘭等。
列根總統來西安訪
還有中國駐美國大
又曾和夫人等。

展開係

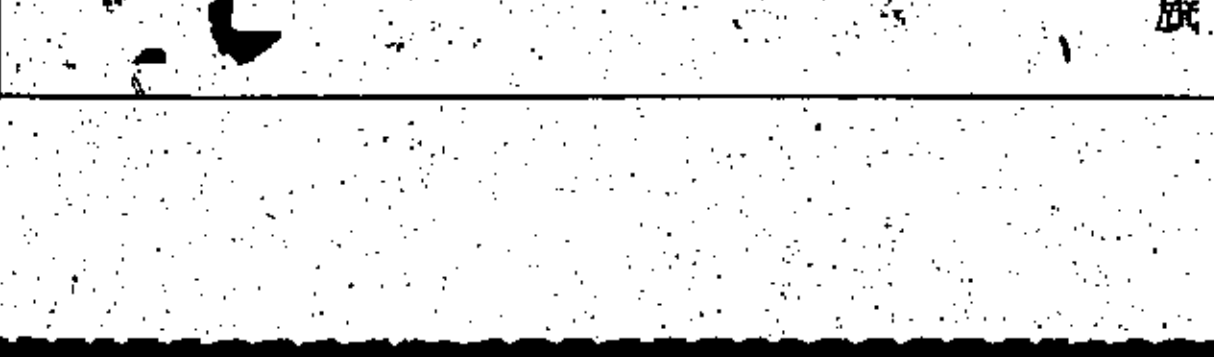
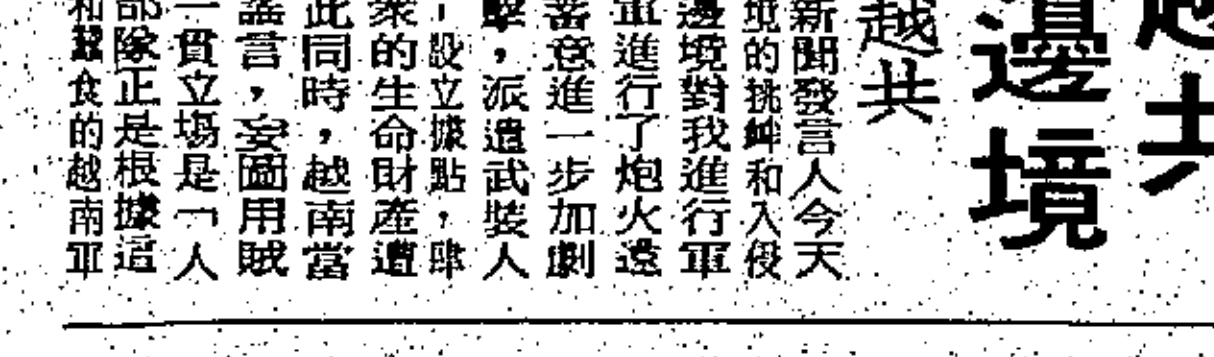
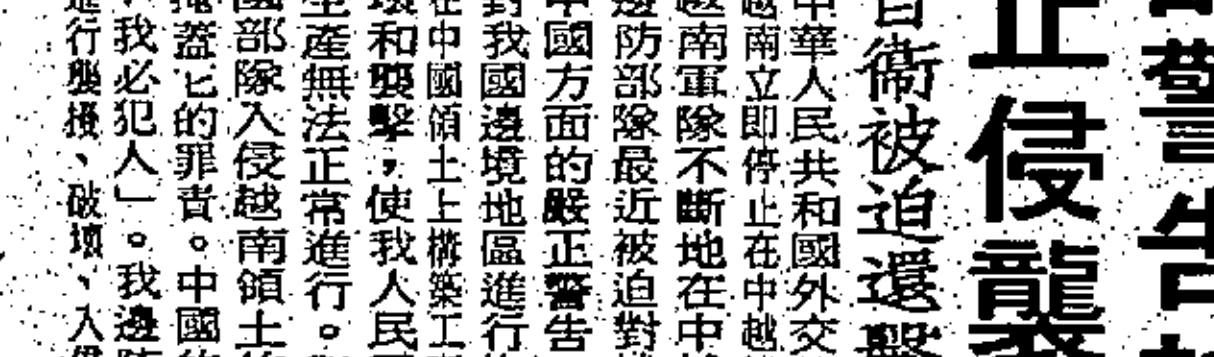
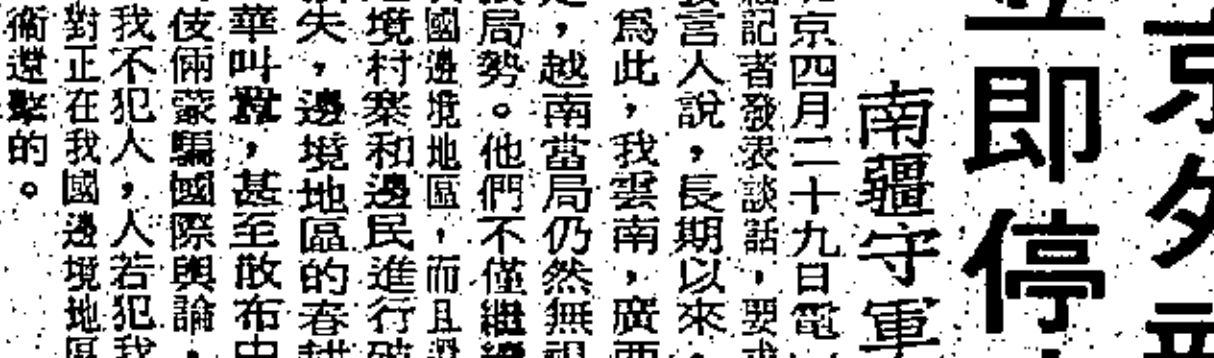
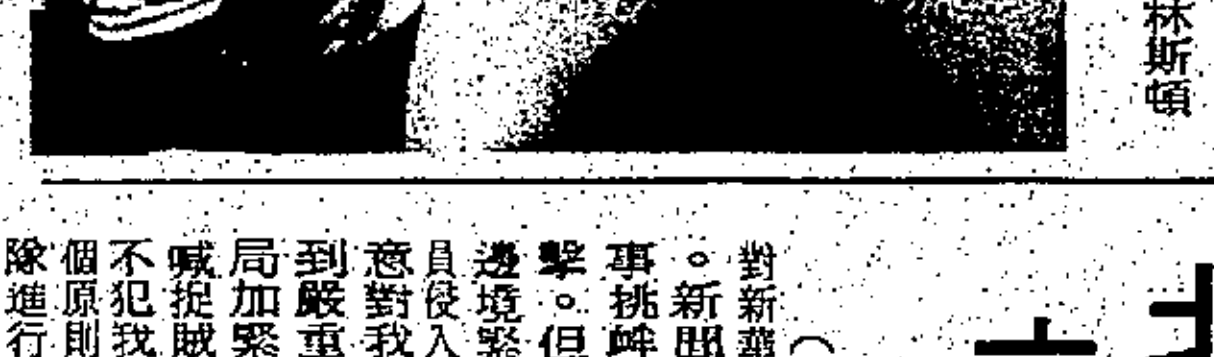
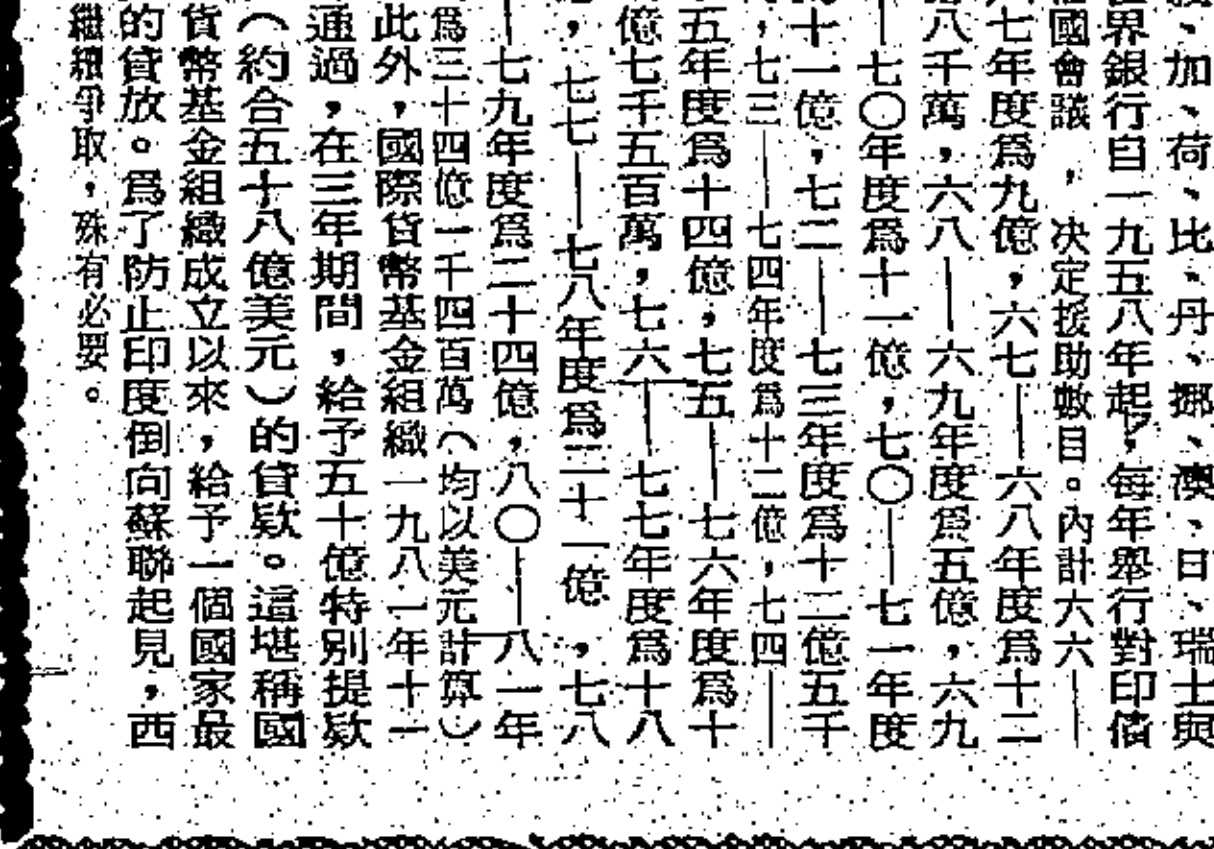
據說有關自由民
氣派雙聯縣督軍的
前去，白雲霄等
很都感到遺憾。但

北京

雖然傳的一
總統訪京間的
却關心身中
由於平均
言對共產黨的
廿五年前
的人仍感
生於年青人
會國外留
生。曾國良
與留學生的友好
納心合防衛的
們則全神貫

他們要自由。我們要較好的生活。他們那樣墮落兒女的生活。我們最深刻的代表了人類對安全及自由的渴望。如果我們去問全世界上的人爲了他們的權利，願意用英語、華語或任何其他語言，回答說：『我們要和平』，那麼我們就得到了美國民主自由與

三個月，汽車業在美國經濟中扮演了至關重要的角色。不過，這場風暴也給汽車業帶來了前所未有的挑戰。在過去的三個月裡，汽車業經歷了前所未有的挑戰。在過去的三個月裡，汽車業經歷了前所未有的挑戰。在過去的三個月裡，汽車業經歷了前所未有的挑戰。



塞馬尼拉地方法院，要求取消這段婚姻。

本片帶你進入詭秘奇妙境界
親身經歷一場驚險百出鬥鬥

 杜比立體聲
DOLBY DIGITAL

有求必應 人迷調情 施施光風

勁片勁爆

社馬尼拉廿
 個間警方及醫
 個外面印着
 二字樣的汽
 在一座四週
 洩出有毒氣
 個人死亡，

三天
 預售
 五場
 即日

想辦法被驅
巴勒斯坦人
卡拉現年
卡在上週四被
新總理他今
交事務問題
演講，並由
地輾播。其
在的黎波里
順以色列協
南部地區的

本片帶你進入絕倫奇妙境界
親身經歷一場驚險百出鬥門

 **杜比立體聲**
DOLBY DIGITAL

星架坡首

有求必應
風光旖旎。情調迷人

勁片勁爆

社馬尼拉廿
 個間警方及醫
 個外面印着
 二字樣的汽
 在一座四週
 洩出有毒氣
 個人死亡，

三天
 預售
 五場
 即日

想辦法被驅
巴勒斯坦人
卡拉現年
卡在上週四被
新總理他今
交事務問題
演講，並由
地輾播。其
在的黎波里
順以色列協
南部地區的

本港新聞

外意泥場盤地邨徑顯 埋活遭人工兩 傷一死一成釀

內坑葬生保難身自人救雄遠羅 救獲始時小七中土埋活明秀廖

【本報訊】沙田區顯徑邨二期工程，昨日下午四時四十分左右，在該邨第二期工程，兩名工人因意外，被泥土活埋，其中一人經搶救後獲救，另一人則不幸死亡。

據悉，意外發生在顯徑邨第二期工程，當時工人正在進行土方工程。一名工人（廖秀明）在操作時，因泥土突然塌下，被活埋。另一名工人（羅遠雄）在發現廖秀明被埋後，立即上前搶救，但廖秀明已不幸死亡。

目前，警方已展開調查，並已封鎖現場。有關部門已派員前往現場處理，並已將廖秀明的屍體移走。羅遠雄目前仍在醫院接受治療，情況穩定。

鴨洲海面 少女溺斃 死因無可疑

【本報訊】昨日下午，在鴨洲海面，一名少女不幸溺斃。據悉，該少女年約十五歲，是在該處游泳時，因體力不支而溺斃。警方接報後，立即展開調查，並已將少女的屍體撈起。經初步調查，死因無可疑，目前正由警方進一步調查中。

車上貨物 遭賊盜走

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被賊盜走。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

禁止做製槍械法案 七月之前提出辯論

目前尚無必要規定金行保安設施

【本報訊】政府正考慮在七月之前提出禁止做製槍械法案。目前尚無必要規定金行保安設施。政府正考慮在七月之前提出禁止做製槍械法案。目前尚無必要規定金行保安設施。政府正考慮在七月之前提出禁止做製槍械法案。目前尚無必要規定金行保安設施。



沙田區警務處昨日舉行記者會，向傳媒介紹有關禁止做製槍械法案的進展。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

遺失貨物 車上貨物

【本報訊】昨日下午，在沙田區，一名男子在車上，其車上貨物被盜。據悉，該男子在車上時，發現車上貨物被盜，立即報警。警方接報後，立即展開調查，並已將賊人抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

更改電話號碼通告

本行自一九八四年四月三十日起
電話號碼改為
五十四三九八八八
敬希垂注。

華僑商業銀行謹啟
香港德輔道中88-98號

佐敦行 JORDAN HOUSE

寫字樓每呎：
月租5.2元起

送 ① 鋁質天花
② 高級地毯

面積由六百餘呎起

• 玻璃幕牆，面對地鐵站

• 各層均設有保安對講機系統

• 觀景升降機

• 中央冷氣系統

洽租處：
海濱物業代理有限公司
香港德輔道中15號
電話：5-214315, 5-234441

德士古道工業中心

荃灣德士古道，橫龍街，前後馬路

特平月租
每呎1.68元起
出售由416,400元起
面積由2,149呎至18,368呎

全海景・獨立廁所
• 外牆玻璃紙皮石
• 厚料鋼窗
• 每層全無柱位
• 停車場通道寬敞

怡華置業有限公司
香港德輔道中10號新順大廈9樓
電話：五、二二九一五五（四線）
地產售樓處：假日照常辦公 電話：0-265653

怡華置業有限公司
香港德輔道中10號新順大廈9樓
電話：五、二二九一五五（四線）
地產售樓處：假日照常辦公 電話：0-265653

黃鳳翎居士出家法號果悟 痛於

農曆一九八四年三月廿三日壽終正寢積閱享壽九十
有一歲遺體奉移北角香港殯儀館治喪謹擇農曆
四月初一日（星期二）上午十一時在該館大禮堂大
殮正午十二時辭靈隨即出殯安葬柴灣哥連臣角
道佛教永遠墳場哀此訃

黃敬善堂謹報

治喪處：香港殯儀館
英皇道六七九號
電話：六一五二式六八

獨行賊凌晨劫住宅 四姊妹合力擒疑匪

【本報訊】昨凌晨，在沙田區，一名男子在住宅內，被四名姊妹合力擒獲。據悉，該男子在凌晨時分，闖入該住宅，並試圖搶劫。四名姊妹在發現後，立即上前攔截，並合力將該男子擒獲。目前，警方正對該案進行進一步調查中。

國家商業大廈寫字樓廉租

灣仔洛克道三六九號馬路大廈
樓上尚有少數寫字樓廉租二百八十呎至八百二十四呎
每呎月租五元起
十三樓C座住宅四百七十呎月租二千七百五十元
廿二樓D座住宅五百四十呎三房一廳月租三千元
詢問處：本大廈管理處：五、七三六五九九

多寶

\$10,962,462
第3484期中獎號碼
3 24 29 33 36 40 15
下次開獎日期五月一日
星期二下午六時五十分
請於當日下午六時前在各馬會場外投注處
或撥珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注
查詢開彩結果請電5-7587
金多寶彩票池已累積至

中環皇后大道中 恒昌大廈 舖位/閣樓招租

實用面積：地下5080方呎
閣樓8580方呎
合銀行，超級市場，百貨公司及
陳列室等行業用 合理租值
知租處：恒茂置業有限公司5-258321

本港新聞

為港人治港轉變作準備
定制自治憲法

張有興表示應於九○年前擬妥
推行民主政體承擔職責

應選港人港推行民主自治政制，並有八十年紀來算，制訂有關的自治條例，為九七年後港人治港，作好準備。

他謂，作為香港主要政治界、作好準備，應盡力為港人治港，精確逐步推行民主。

張是在昨晚與香港僑民公促協會三十五周年大會致辭，作以上表示，他說，由前時至九年期間，本港的辦事程序，應逐步推行民主，而自治港制，則應在八十年代後期實行。

屆時，他指出，立法局應已實運轉度大責。

至於立法局的組成，他建議，由八位應由全港區議會市政局員中選出，而另外七位則由總商會、廠商會、本港所大學和理工學院等機構，以非直選方式選出。

此外，他續指出，另十位的立法局議員，則應由市民直選。

英國防部次官史丹利
訪華後飛抵港
拒談駐軍安排

上業地產業

訪談了解：史丹利在本港訪問之前，曾應中國國防部長張發奎邀請，到訪五日，與中國有關人員，包括國防部長張發奎及總參謀長郭德懷等會晤，就中英兩國的關係，與香港前途等問題，交換意見。但史氏並未有向記者透露有關的詳細內容。(東)

展：(丙)建築設計
測量及建築工程及(丁)測量及建築工程及(丁)

蒐經濟資料

[illegible]

呼籲港人同心協力
維護現行制度

生活方式不變

應改經龍崗道、衙前區、打鼓嶺道及樂善道、權分類、投資來、樓宇面積、數、工作時數、(即工資、密

西環大衛山村
斜坡潛伏危險
房署五月清拆住
宅

對換軟坭設街燈、廁所、信箱、水喉及防火器材等。(輝)

賀維接受英國倫敦電台訪
處理香港前途
找出十分技巧
里解港人對前景

證明資歷可

（特）港九電業工會之出現問題

於今，明兩期會，討論政府註冊之電器工人註冊之建議。

該項建議規定電器工人犯錯，將被罰銀註冊。

該會發言人稱，職工會於上週會同電器工會一致，包括修牌一問題，在方接電中，意

（特）港九電業工會之出現問題

新考核，如果將被取銷註冊。

發言人又贊成政府原則上實成工會保證，免他說：電

如有需要，各機構可
要求統計員前往協助填
答問卷。

發言人呼籲
管理人員與統計員
。他強調，有

房委會體恤困難情
兩名住戶
仍獲保留
(港訊) 兩夾屋 房屋署於 發出通知通知 住戶雖然被發現在那處 另有居所，但房屋署 會體恤他們的困難，准 許彼等繼續保留兩名住戶， 訴小組委員會向房屋委員會 表示他們母

考核

業工律

三、工人於註冊後應有一定之法定權力，確保有關電器裝置符合（四）之規定，進行安裝；（四）凡有工會及僱主證明其資歷的現職電工，可免考核便可註冊。

就職工會所提出的各項意見，機電工程署發言人表示，政府對有關註冊費用仍在考慮中。

屋木

他指出，市政局不
在承辦公司工作表現

此外，合約內還清
清潔工作包括保持
提供垃圾收集服務。
發言人說：「在進
廿之外，清潔工人還
他補充說：「爲了
獲得一年正式合約
通知當局，是否有意
今次私人承辦木屋

三灣箕箒 列約合

（莊帆）：市政局為承辦箕箕灣木區區清潔劃，現已邀請六十四間公司，參加有限制的投標項計劃。

獲邀參加投標的公司都會被邀請辦理過市政署的清潔工作。

美國食品展覽

九龍尖沙咀喜來登酒店三樓銀宮殿
一九八四年五月一日上午十一時至下午五時



最出色電腦顯示器



勞工團體發表五一宣言

九七年後保留 擇業罷工自由

籲儘速成立破產欠薪保障基金

(特訊)港九十一個勞工團體昨日發表五一勞資協約書，表示希望中英雙方履行對香港的承諾，而於九七年後，香港工人仍然能選擇職業及罷工的自由。

該項書目是「同意書」申請成為一聯合性的團體，主要目的是聯合工會的力量，爭取工人的權益。

國際勞工聯盟昨日指出：英國外相賀維訪北京後發出的聲明表出態度模糊，即緊鑼密鼓，希望中英雙方都為香港穩定繁榮起見，結言作出貢獻。

另外，他們呼籲政府迅速通過「破產欠薪保障基金」，並設立「制未公平解僱條例」，合理解決失業問題。

職工聯合會、船塢內食鹽工會、啤酒廠、水炊

勞資雙方協商，合意解決勞資糾紛。增加勞工福利，擴大勞工週間空閒。

陶機構，擴大勞工週間空閒。

增加強化賠償，保障僱員權益，增聘忠厚仁厚，推廣僱員保險計劃，提供提供長期培訓，以立不牟利伙食堂及為工人實惠定期克扣制度。

該十一個勞工團體認為：港九電燈、生程電氣、水炊工會、香港倉庫運輸員工協會、港九電氣、水炊工會、香港金鐘電器商業工會、港九金鐘珠寶業工會、中國飲食業工會、洗染業工會、戲院、船塢內食鹽工會、啤酒廠、水炊

此外，團體又要求政府設立市民監督委員會，保障民生，應把勞動節定為法定有薪假期，以尊重勞工地位。

此外交團提提

金。同時，團體又要求政府設立市民監督委員會，保障民生，應把勞動節定為法定有薪假期，以尊重勞工地位。

此外，團體又要求政府設立市民監督委員會，保障民生，應把勞動節定為法定有薪假期，以尊重勞工地位。

反應。有超過五成以上居民，由租主租管幅度不大，但租主租管者不致有妨礙現行的租，而在未來租金亦不大受提升。如現今租金在四幅計數內，以後年租金將可節省六分後，租大加約一百二十元。

調查者謂：認為實行租管不合理者，建議政府每兩年增加二十四分之十至三十四為最多，達百分之十五至十九點九者較多。

社會黨人解釋，大角咀屋宇接近八萬單位，而租主租管在不少問題上，可以容許便透過狀況，調查有關關注民生，俾能加強區及改善，但於居民所涉之範圍有限，故此提出決定仍暫歸住居性質。

他說：這項政策要包括大角咀的住屋，反映調控租管幅度，促使調控租管幅度，並改寫及修訂對該區四百六十名及發展局內六百五十份抽樣問題調查中，由於十分資料不足，所以僅得大四十分。

社黨發言人強調，透過大角咀住戶間的問卷調查結果及分之後，該諮詢政府作出三項建議：

(一)加強公營興建速度，由每年二萬多個單位，增加至三萬二千個，其中包括租單位，其中一個「房屋單位」高漲。

(二)加強租金管制，由現時的每兩年加幅不超過百分之三十，修改為每兩年加幅不超過百分之十。

此外，昨除發表大角咀住屋問題報告外，會與立法會議員聯席發表演說，以加強公眾的壓力及政策，以期增加坊眾的共識。(鳳)

【本報訊】省李晚北抵港，兩日在京訪問，長途逾廿小時，昨日抵京，在人民日報及《香港時報》刊載其訪京章談，在第四屆民族促進委員會委員、去職察院樞才之理及定加租大廈公營化、加強公共房屋及維修訂定規則及修訂工程，確保穩定及維修質素。

此外，昨除發表大角咀住屋問題報告外，會與立法會議員聯席發表演說，以加強公眾的壓力及政策，以期增加坊眾的共識。(鳳)

【本報訊】省李晚北抵港，兩日在京訪問，長途逾廿小時，昨日抵京，在人民日報及《香港時報》刊載其訪京章談，在第四屆民族促進委員會委員、去職察院樞才之理及定加租大廈公營化、加強公共房屋及維修訂定規則及修訂工程，確保穩定及維修質素。

新聞公報。

泉(中)昨向居民介紹調查結果。(本報記者攝)



新報

新界地價補償本月起減低

【特訊】政府收買新界地價補償，自本月起減低。地價補償，由每呎四元，減至三元八角。地價補償，由每呎四元，減至三元八角。地價補償，由每呎四元，減至三元八角。

古坑村民自助人助 建成新路橋樑啓用

【特訊】古坑村民自助人助，建成新路橋樑，已於昨日啓用。該橋長一百二十呎，寬八呎，由村民自行籌款興建，現已竣工。

鄉民認爲是好兆頭 坑口冒雨慶天后誕

【特訊】坑口鄉民，於昨日舉行天后誕慶祝活動。當日大雨傾盆，鄉民認爲是好兆頭。慶祝活動包括舞龍、舞獅、抬神等。

正式成立服務社羣 荃灣東區公民協會

【特訊】荃灣東區公民協會，已於昨日正式成立。該會旨在服務社區，促進居民福利。首屆理事會成員包括：主席、副主席、幹事等。

茶果嶺道末段 今秋重鋪路面

【特訊】茶果嶺道末段，將於今年秋季重鋪路面。工程預計耗資十萬元。工程範圍包括：由茶果嶺道末段至...。

寮屋居民自置會所 有利增進官民溝通

【特訊】寮屋居民自置會所，有利增進官民溝通。該會所將提供居民一個交流的平台，並可舉辦各類社區活動。

珠海校友會設酒會 歡迎應屆畢業同學

【特訊】珠海校友會，將於近日舉行酒會，歡迎應屆畢業同學。酒會將邀請各界人士參加，共慶佳節。

六福村野生動物園 成人孩童均可尋歡樂

【特訊】六福村野生動物園，成人孩童均可尋歡樂。園內設有各類動物展覽，並可參加各類遊藝活動。

建成新路橋樑啓用

【特訊】建成新路橋樑，已於昨日啓用。該橋長一百二十呎，寬八呎，由村民自行籌款興建，現已竣工。

鄉民認爲是好兆頭 坑口冒雨慶天后誕

【特訊】坑口鄉民，於昨日舉行天后誕慶祝活動。當日大雨傾盆，鄉民認爲是好兆頭。慶祝活動包括舞龍、舞獅、抬神等。

正式成立服務社羣 荃灣東區公民協會

【特訊】荃灣東區公民協會，已於昨日正式成立。該會旨在服務社區，促進居民福利。首屆理事會成員包括：主席、副主席、幹事等。

茶果嶺道末段 今秋重鋪路面

【特訊】茶果嶺道末段，將於今年秋季重鋪路面。工程預計耗資十萬元。工程範圍包括：由茶果嶺道末段至...。

寮屋居民自置會所 有利增進官民溝通

【特訊】寮屋居民自置會所，有利增進官民溝通。該會所將提供居民一個交流的平台，並可舉辦各類社區活動。

珠海校友會設酒會 歡迎應屆畢業同學

【特訊】珠海校友會，將於近日舉行酒會，歡迎應屆畢業同學。酒會將邀請各界人士參加，共慶佳節。

六福村野生動物園 成人孩童均可尋歡樂

【特訊】六福村野生動物園，成人孩童均可尋歡樂。園內設有各類動物展覽，並可參加各類遊藝活動。

成人孩童均可尋歡樂 七海台灣多線豪華旅程

【特訊】七海台灣多線豪華旅程，成人孩童均可尋歡樂。該旅程將帶領遊客遊覽台灣名勝古蹟，並可參加各類遊藝活動。

建成新路橋樑啓用

【特訊】建成新路橋樑，已於昨日啓用。該橋長一百二十呎，寬八呎，由村民自行籌款興建，現已竣工。

鄉民認爲是好兆頭 坑口冒雨慶天后誕

【特訊】坑口鄉民，於昨日舉行天后誕慶祝活動。當日大雨傾盆，鄉民認爲是好兆頭。慶祝活動包括舞龍、舞獅、抬神等。

正式成立服務社羣 荃灣東區公民協會

【特訊】荃灣東區公民協會，已於昨日正式成立。該會旨在服務社區，促進居民福利。首屆理事會成員包括：主席、副主席、幹事等。

茶果嶺道末段 今秋重鋪路面

【特訊】茶果嶺道末段，將於今年秋季重鋪路面。工程預計耗資十萬元。工程範圍包括：由茶果嶺道末段至...。

寮屋居民自置會所 有利增進官民溝通

【特訊】寮屋居民自置會所，有利增進官民溝通。該會所將提供居民一個交流的平台，並可舉辦各類社區活動。

珠海校友會設酒會 歡迎應屆畢業同學

【特訊】珠海校友會，將於近日舉行酒會，歡迎應屆畢業同學。酒會將邀請各界人士參加，共慶佳節。

六福村野生動物園 成人孩童均可尋歡樂

【特訊】六福村野生動物園，成人孩童均可尋歡樂。園內設有各類動物展覽，並可參加各類遊藝活動。

成人孩童均可尋歡樂 七海台灣多線豪華旅程

【特訊】七海台灣多線豪華旅程，成人孩童均可尋歡樂。該旅程將帶領遊客遊覽台灣名勝古蹟，並可參加各類遊藝活動。

參加者姓名表

參加者姓名：... 性別：... 出生日期：... 住址：... 電話：... 家長簽名：...

華僑經濟

今年來筵席落行 減少

【本報訊】筵席業在過去兩年，由於經濟不景氣，加上酒樓業競爭激烈，使得筵席業的生意大受打擊。據悉，今年來筵席業的生意更是雪上加霜，許多筵席業者紛紛關門大吉，或者轉行他業。目前，只有少數筵席業者在苦苦支撐，生意額也大幅減少。據統計，今年來筵席業的總收入比去年同期下降了百分之二十以上。一些筵席業者表示，由於酒樓業的競爭，他們不得不降低價格，以吸引顧客。然而，由於成本上升，他們的利潤空間已經非常狹窄。一些筵席業者甚至表示，他們已經無法再支撐下去，必須轉行他業。目前，一些筵席業者正在尋求轉型，例如增加其他服務，或者開辦其他業務，以應對目前的困境。

小美電腦 價降在紛紛

【本報訊】小美電腦公司最近宣佈，將對其多款電腦產品進行降價。據悉，降價幅度最高可達百分之二十。小美電腦公司表示，降價是為了擴大銷路，並感謝廣大顧客的支持。目前，降價產品包括多款個人電腦、筆記本電腦以及周邊設備。小美電腦公司負責人表示，降價活動將持續一段時間，歡迎廣大顧客前來選購。降價活動的實施，將有助於提高小美電腦公司的市場競爭力，並促進電腦產品的銷路。目前，小美電腦公司的銷量已經有了明顯的回升，這對於公司來說是一個好消息。

台亞克力棉暢銷 首季銷量增壹成

【本報訊】台亞克力棉在第一季的銷量增長了百分之十。據悉，台亞克力棉的銷量增長，主要是由於其在市場上的口碑良好，以及價格相對低廉。目前，台亞克力棉的銷量已經連續三個季度增長。台亞克力棉公司負責人表示，銷量的增長，主要是由於公司在產品質量上的不斷提升，以及對市場推廣的重視。目前，台亞克力棉公司正在進一步擴大生產規模，以滿足市場的需求。台亞克力棉的暢銷，也反映了消費者對高品質、低價格產品的追求。目前，台亞克力棉公司正在積極尋求新的市場機會，以進一步擴大其市場份額。

三個月有效期出口證 貿易署已有詳情公佈

【本報訊】貿易署最近公佈了有關三個月有效期出口證的詳情。據悉，出口證的有效期將由目前的六個月縮短為三個月。貿易署表示，縮短有效期是為了加強對出口貿易的監管，並防止出口證的濫用。目前，出口證的申請程序已經簡化，申請人可以在網上進行申請。貿易署負責人表示，縮短有效期將有助於提高出口證的準確性，並確保出口貿易的公平競爭。目前，出口證的申請已經開始，申請人需要按照規定提供相關資料。貿易署將對出口證的申請進行審核，並根據審核結果發放出口證。縮短有效期將對出口貿易產生一定的影響，但貿易署表示，這將有助於提高出口貿易的透明度和可預測性。

本港新聞

夫妻口角險生悲劇 婦人狂飲洗潔精 送院洗胃未枉死

【本報訊】一名婦女因夫妻口角，狂飲洗潔精，險些喪命。目前，該婦女正在醫院接受治療，情況穩定。據悉，該婦女姓李，年約四十歲，居住在某區。昨晚，因與丈夫發生口角，她產生了輕生念頭，並狂飲了多瓶洗潔精。家人發現後，立即將其送往醫院。醫院醫生表示，該婦女服用的洗潔精含有強烈的腐蝕性，對人體健康造成嚴重威脅。目前，該婦女正在接受洗胃治療，並已脫離危險期。警方表示，將對該事件進行調查，以確定是否存在家庭暴力等因素。

三匪打劫傷人 劫走二千餘元

【本報訊】三名匪徒在街頭打劫，傷人並劫走二千餘元。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。據悉，三名匪徒於昨晚在某區街頭，對一名路過的女子進行打劫。匪徒們持刀威脅該女子，並搶走其身上攜帶的現金二千餘元。在搶劫過程中，該女子受到輕傷。警方接報後，立即展開調查，並對周邊地區進行了巡邏。目前，警方尚未抓獲三名匪徒，並呼籲市民提供線索。警方表示，將對提供線索並協助破案的市民給予重獎。目前，該名受傷女子正在醫院接受治療，情況穩定。

醫務署將推行 預防瘧疾運動

【本報訊】醫務署將推行預防瘧疾運動，旨在提高公眾對瘧疾的認識，並採取預防措施。據悉，瘧疾是一種由瘧疾原蟲引起的疾病，症狀包括發熱、寒戰、頭痛等。目前，瘧疾在熱帶和亞熱帶地區仍然流行。醫務署表示，將通過多種途徑，向公眾宣傳預防瘧疾的知識。例如，將發放宣傳單，並在社區舉辦講座。此外，醫務署還將加強對蚊蟲的防治工作，以減少瘧疾的傳播。醫務署呼籲市民注意個人衛生，並採取必要的預防措施，以保護自己和家人的健康。目前，預防瘧疾運動已經開始，市民可以通過多種途徑獲取相關信息。

兩人互斬 其一斃命 另一人亦垂危

【本報訊】兩名男子在街頭互斬，其中一人當場死亡，另一人傷勢嚴重。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。據悉，兩名男子於昨晚在某區街頭發生爭執，並演變成互斬。其中一名男子被斬中要害，當場死亡。另一名男子則被斬傷手臂，傷勢嚴重。警方接報後，立即趕到現場，並將受傷男子送往醫院。目前，受傷男子正在接受治療，情況危急。警方表示，將對該事件進行調查，以確定事件發生的原因。目前，警方尚未抓獲任何嫌疑人，並呼籲市民提供線索。警方表示，將對提供線索並協助破案的市民給予重獎。目前，死者身份尚未確定，警方正在進行進一步的調查。

中華函授學校 開設六十課程

【本報訊】中華函授學校最近宣佈，將開設六十多門課程。據悉，該校將提供多種專業課程，包括文學、歷史、科學等。中華函授學校負責人表示，該校將致力於提高教學質量，並為廣大學生提供優質的教育資源。目前，該校已經開始招收學生，並歡迎社會各界人士報名。中華函授學校表示，將不斷完善課程設置，並加強與國際知名大學的合作。目前，該校已經成為香港地區重要的教育機構之一。中華函授學校的成立，為廣大學生提供了更多的學習機會，並有助於提高香港地區的教育水平。目前，該校正在積極推廣其課程，並歡迎更多學生加入。

宗學獎頒歡聯職就

【本報訊】僑務委員會最近頒發了宗學獎，以表彰在宗學研究方面做出傑出貢獻的學者。據悉，獲獎學者包括多位知名學者，他們在宗學研究領域取得了重要成果。僑務委員會負責人表示，宗學獎的頒發，旨在鼓勵學者對宗學研究進行深入探討，並促進宗學研究的發展。目前，獲獎學者將獲得獎金和證書。僑務委員會表示，將繼續支持宗學研究，並為學者提供更多的研究機會。目前，宗學研究已經成為學術界的一個重要領域，並吸引了越來越多的學者參與。僑務委員會的這一舉措，將有助於推動宗學研究的深入發展。

會宗學獎頒歡聯職就

【本報訊】僑務委員會最近頒發了宗學獎，以表彰在宗學研究方面做出傑出貢獻的學者。據悉，獲獎學者包括多位知名學者，他們在宗學研究領域取得了重要成果。僑務委員會負責人表示，宗學獎的頒發，旨在鼓勵學者對宗學研究進行深入探討，並促進宗學研究的發展。目前，獲獎學者將獲得獎金和證書。僑務委員會表示，將繼續支持宗學研究，並為學者提供更多的研究機會。目前，宗學研究已經成為學術界的一個重要領域，並吸引了越來越多的學者參與。僑務委員會的這一舉措，將有助於推動宗學研究的深入發展。

倫敦大學LLB學位 世界知名

【本報訊】倫敦大學LLB學位，世界知名，為法律專業人士提供優質教育。據悉，倫敦大學LLB學位課程設置完善，教學質量高，深受學生歡迎。倫敦大學LLB學位課程，旨在培養具有國際視野的法律專業人才。該課程涵蓋了法律理論、法律實踐以及法律研究等多個方面。倫敦大學LLB學位課程的畢業生，可以在全球範圍內從事法律工作。倫敦大學LLB學位課程的教學質量，得到了國際社會的廣泛認可。目前，倫敦大學LLB學位課程已經成為法律專業人士的首選。倫敦大學LLB學位課程的設立，為廣大學生提供了優質的教育資源，並有助於提高法律專業的水平。目前，倫敦大學LLB學位課程正在積極推廣，並歡迎更多學生加入。

檢查緊密加重刑罰 偷運毒品難施其技

【本報訊】政府將加強對偷運毒品行為的檢查，並加重刑罰，以嚴厲打擊毒品犯罪。據悉，政府將採取多種措施，提高對偷運毒品行為的打擊力度。政府表示，將加強對邊境地區的巡邏，並加強對運輸工具的檢查。此外，政府還將加強對毒品販賣鏈的打擊，並嚴厲追究相關人員的責任。政府呼籲市民提供線索，協助警方打擊毒品犯罪。政府表示，將對提供線索並協助破案的市民給予重獎。目前，政府已經開始實施相關措施，並取得了初步成效。政府的這一舉措，將有助於嚴厲打擊毒品犯罪，並維護社會的安寧。目前，政府正在進一步加強對偷運毒品行為的檢查，並嚴厲追究相關人員的責任。

維達航業有限公司 召開股東週年大會

【本報訊】維達航業有限公司最近宣佈，將召開股東週年大會。據悉，該公司將向股東報告年度經營情況，並討論相關事項。維達航業有限公司負責人表示，該公司將繼續致力於提高經營效率，並為股東創造更多價值。目前，該公司已經開始籌備股東週年大會，並歡迎股東踴躍參加。維達航業有限公司表示，將不斷完善公司治理，並為股東提供更好的服務。目前，維達航業有限公司已經成為航空業的重要企業之一。維達航業有限公司的這一舉措，將有助於提高公司的透明度，並加強與股東的溝通。目前，維達航業有限公司正在積極籌備股東週年大會，並歡迎更多股東參加。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，包括多處豪宅及名畫。拍賣行已公佈詳情，歡迎市民參加。據悉，拍賣行將拍賣多處位於名區的豪宅，以及多幅名畫。拍賣行表示，這些物業均為承領主命貴重物業，具有極高的收藏價值。目前，拍賣行已經開始接受報名，並歡迎市民參加。拍賣行表示，將為市民提供優質的拍賣服務，並確保拍賣過程的公平、公正。目前，拍賣行已經成為香港地區重要的拍賣機構之一。拍賣行的這一舉措，將有助於推動貴重物業的流通，並為市民提供更多的投資機會。目前，拍賣行正在積極推廣拍賣活動，並歡迎更多市民參加。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，包括多處豪宅及名畫。拍賣行已公佈詳情，歡迎市民參加。據悉，拍賣行將拍賣多處位於名區的豪宅，以及多幅名畫。拍賣行表示，這些物業均為承領主命貴重物業，具有極高的收藏價值。目前，拍賣行已經開始接受報名，並歡迎市民參加。拍賣行表示，將為市民提供優質的拍賣服務，並確保拍賣過程的公平、公正。目前，拍賣行已經成為香港地區重要的拍賣機構之一。拍賣行的這一舉措，將有助於推動貴重物業的流通，並為市民提供更多的投資機會。目前，拍賣行正在積極推廣拍賣活動，並歡迎更多市民參加。

淑女髮廊

【本報訊】淑女髮廊最近推出多款新髮型，歡迎顧客光臨。據悉，淑女髮廊將為顧客提供專業的髮型設計服務，並使用優質的護髮產品。淑女髮廊負責人表示，該髮廊將致力於提高服務質量，並為顧客提供更好的髮型設計。目前，該髮廊已經開始推出多款新髮型，並歡迎顧客前來諮詢。淑女髮廊表示，將不斷更新髮型設計，並為顧客提供更多的選擇。目前，淑女髮廊已經成為香港地區重要的髮型設計機構之一。淑女髮廊的這一舉措，將有助於提高髮型設計的水平，並為顧客提供更多的選擇。目前，淑女髮廊正在積極推廣新髮型，並歡迎更多顧客參加。

退股聲明

【本報訊】某公司股東宣佈退股，並對相關事項進行聲明。據悉，該股東將退出該公司，並放棄其在該公司中的股份。該股東表示，退股的原因主要是個人原因，並對其在該公司期間的工作表示感謝。目前，該股東已經開始辦理退股手續，並歡迎其他股東提供協助。該股東表示，將對退股過程中的相關事項進行負責。目前，該股東已經成為香港地區重要的企業之一。該股東的退股，將有助於該公司進行內部調整，並為其他股東提供更好的服務。目前，該股東正在積極辦理退股手續，並歡迎更多股東參加。

樓宇拍賣行拍賣廣告

【本報訊】樓宇拍賣行最近公佈了多處樓宇的拍賣詳情。據悉，拍賣行將拍賣多處位於名區的樓宇，包括住宅、商業樓宇等。拍賣行表示，這些樓宇均為優質物業，具有極高的投資價值。目前，拍賣行已經開始接受報名，並歡迎市民參加。拍賣行表示，將為市民提供優質的拍賣服務，並確保拍賣過程的公平、公正。目前，拍賣行已經成為香港地區重要的樓宇拍賣機構之一。拍賣行的這一舉措，將有助於推動樓宇的流通，並為市民提供更多的投資機會。目前，拍賣行正在積極推廣拍賣活動，並歡迎更多市民參加。

謝孝男志劍 媳關天芝 泣叩

【本報訊】謝孝男志劍、媳關天芝，為先慈王母劉倩文太夫人之喪，於昨日（廿九日）在香港殯儀館出殯。謝孝男志劍、媳關天芝泣叩。據悉，劉倩文太夫人於昨日（廿九日）在香港殯儀館出殯。謝孝男志劍、媳關天芝在殯儀館外泣叩，並向親友致辭。謝孝男志劍表示，劉倩文太夫人的一生充滿了坎坷，但她始終堅強、勇敢。他將繼承太夫人的遺志，繼續為社會做出貢獻。媳關天芝也表示，她將繼續照顧好謝孝男志劍，並為他提供後方的支持。目前，謝孝男志劍、媳關天芝已經離開了香港，並返回了家鄉。謝孝男志劍、媳關天芝的這一舉措，將有助於推動社會的進步，並為親友提供更好的服務。目前，謝孝男志劍、媳關天芝正在積極推廣相關活動，並歡迎更多親友參加。

本港新聞

范徐麗潔議員在本週三立法局會議

詢問政府可有計劃 加強學生政治意識

並討論代議制及老人院問題

【本報訊】立法局議員范徐麗潔，將於本週三（廿四日）下午二時，在立法局會議中，向政府提出三項問題，其中一項是詢問政府，是否有計劃加強學生政治意識。

范徐麗潔議員在會前表示，她對政府在教育方面的表現感到滿意，但對政府在加強學生政治意識方面，則感到有些遺憾。她認為，政府應該加強對學生的政治教育，讓他們了解社會的運作，並培養他們的公民意識。

除了詢問政府加強學生政治意識外，范徐麗潔議員還將討論代議制及老人院問題。她認為，代議制是香港政治制度的基石，政府應該加強對代議制的宣傳，讓市民了解代議制的運作。至於老人院問題，她認為政府應該加強對老人院的監管，確保老人院能提供良好的服務。

市民協助減罪數字 十一年來直線上升

廿一名熱心市民獲頒好市民獎

【本報訊】警方在過去十一年來，一直推行「市民協助減罪」計劃，鼓勵市民協助警方打擊犯罪。根據警方的統計，在過去十一年來，市民協助減罪的數字一直呈直線上升。

警方表示，在過去十一年來，市民協助減罪的數字由每年約一百宗，增加至每年約一千宗。這顯示市民對協助警方打擊犯罪的興趣日益增加，也顯示市民對警方的信任度不斷提高。

為了表彰在協助警方打擊犯罪方面表現傑出的市民，警方將於本週三（廿四日）下午二時，在立法局會議中，頒發「好市民獎」給廿一名熱心市民。這廿一名熱心市民分別是：陳國治、李國治、張國治、王國治、劉國治、趙國治、黃國治、周國治、吳國治、孫國治、李國治、張國治、王國治、劉國治、趙國治、黃國治、周國治、吳國治、孫國治、李國治。



約克英文小學暨幼稚園四校聯誼會英語朗誦比賽

西環海傍村原訂今夷平 改分三期清拆

八月交地政署另訂用途

【本報訊】原訂於本週三（廿四日）下午二時，在西環海傍村舉行的「西環海傍村原訂今夷平」活動，由於天氣不穩，決定延期舉行。據悉，該村將於八月交地政署另訂用途。

地政署表示，該村位於西環海傍村，原訂於本週三（廿四日）下午二時，在西環海傍村舉行「西環海傍村原訂今夷平」活動。由於天氣不穩，決定延期舉行。據悉，該村將於八月交地政署另訂用途。

怡和證券有限公司

股東週年大會通告

茲訂於一九八四年五月十八日（星期五）下午二時假香港干諾道中康樂大廈，舉行第三十七屆股東週年大會，處理下列事項：

- 一、省覽截至一九八三年十二月三十一日止之年度董事會報告書及賬目。
- 二、宣佈派發末期股息。
- 三、選舉一位董事。
- 四、聘請核數師。
- 五、考慮並在認為適當時通過或經修訂後通過下列普通決議案：「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十之新股。」

董事會謹啟
怡和有限公司謹啟
香港一九八四年三月十二日

怡和證券有限公司

股東週年大會通告

茲訂於一九八四年五月十八日（星期五）下午二時假香港干諾道中康樂大廈，舉行第三十七屆股東週年大會，處理下列事項：

- 一、省覽截至一九八三年十二月三十一日止之年度董事會報告書及賬目。
- 二、宣佈派發末期股息。
- 三、選舉一位董事。
- 四、聘請核數師。
- 五、考慮並在認為適當時通過或經修訂後通過下列普通決議案：「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十之新股。」

董事會謹啟
怡和有限公司謹啟
香港一九八四年三月十二日

香港政府公佈

市政局招標佈告

茲將招標承辦之工程及服務，刊登於本報，以供有意投標者參考。

一、招標編號：CO/118/83 (B)。
二、招標項目：承辦及安裝位於西環海傍村之供水系統。
三、投標者須於一九八四年五月二十五日（星期五）上午九時前，將投標書交回市政局秘書處。

市政局秘書處 余寶兒

今樂府

香港第一台

本台節目表如下：

| 時間 | 節目名稱 |
|-------|------|
| 七時 | 新聞報導 |
| 八時 | 新聞報導 |
| 九時 | 新聞報導 |
| 十時 | 新聞報導 |
| 十一時 | 新聞報導 |
| 十二時 | 新聞報導 |
| 下午一時 | 新聞報導 |
| 下午二時 | 新聞報導 |
| 下午三時 | 新聞報導 |
| 下午四時 | 新聞報導 |
| 下午五時 | 新聞報導 |
| 下午六時 | 新聞報導 |
| 下午七時 | 新聞報導 |
| 下午八時 | 新聞報導 |
| 下午九時 | 新聞報導 |
| 下午十時 | 新聞報導 |
| 下午十一時 | 新聞報導 |
| 下午十二時 | 新聞報導 |

香港第五台

香港第一台

本台節目表如下：

| 時間 | 節目名稱 |
|-------|------|
| 七時 | 新聞報導 |
| 八時 | 新聞報導 |
| 九時 | 新聞報導 |
| 十時 | 新聞報導 |
| 十一時 | 新聞報導 |
| 十二時 | 新聞報導 |
| 下午一時 | 新聞報導 |
| 下午二時 | 新聞報導 |
| 下午三時 | 新聞報導 |
| 下午四時 | 新聞報導 |
| 下午五時 | 新聞報導 |
| 下午六時 | 新聞報導 |
| 下午七時 | 新聞報導 |
| 下午八時 | 新聞報導 |
| 下午九時 | 新聞報導 |
| 下午十時 | 新聞報導 |
| 下午十一時 | 新聞報導 |
| 下午十二時 | 新聞報導 |

香港地方法院離婚訴訟案

一九八四年第三三三三宗

茲有離婚申請書一份，提出與下開答辯人依法進行離婚手續，答辯人劉連地址不詳。可向香港金鐘道統一中心入樓樓下登記處索取離婚申請書副本一份，如逾期不交，答辯人仍未與該登記處聯絡，則法院將進行缺席審判。

香港最高法院院庭司：班立德啟

香港政府公佈

市政局招標佈告

茲將招標承辦之工程及服務，刊登於本報，以供有意投標者參考。

一、招標編號：CO/118/83 (B)。
二、招標項目：承辦及安裝位於西環海傍村之供水系統。
三、投標者須於一九八四年五月二十五日（星期五）上午九時前，將投標書交回市政局秘書處。

市政局秘書處 余寶兒

香港政府公佈

市政局招標佈告

茲將招標承辦之工程及服務，刊登於本報，以供有意投標者參考。

一、招標編號：CO/118/83 (B)。
二、招標項目：承辦及安裝位於西環海傍村之供水系統。
三、投標者須於一九八四年五月二十五日（星期五）上午九時前，將投標書交回市政局秘書處。

市政局秘書處 余寶兒

體育

國際足協向墨西哥施壓力 阿茲達克球場舉行 八六年世界盃決賽

【路透社墨西哥城廿八日電】由於國際足協向墨西哥施壓力，相信八六年世界盃決賽可以在地拉那舉行。國際足協主席希拉尼表示，由於墨西哥政府未能提供足夠的保安措施，因此他不得不考慮將決賽移往他處。希拉尼表示，他已向墨西哥政府提出警告，如果他們不能在短期內改善保安措施，他將會考慮將決賽移往他處。希拉尼表示，他已向墨西哥政府提出警告，如果他們不能在短期內改善保安措施，他將會考慮將決賽移往他處。



香港學界排球羽球乒乓球賽 昨午舉行頒獎

港澳學界排球羽球乒乓球賽 昨午舉行頒獎

【本報訊】由香港體育委員會主辦，香港學界體育聯合會協辦的「港澳學界排球羽球乒乓球賽」，昨午在九龍城區體育館舉行頒獎典禮。由香港體育委員會主席李卓人主持，頒發獎狀予各組別冠軍隊伍。獲獎隊伍包括：排球組別冠軍為香港中學男子隊，羽球組別冠軍為香港中學男子隊，乒乓球組別冠軍為香港中學男子隊。

本年各項名次列後：

| 項目 | 組別 | 冠軍 | 亞軍 | 季軍 | 比賽成績 |
|-----|------|--------|--------|--------|------|
| 排球 | 中學男子 | 香港中學男子 | 澳門中學男子 | 澳門中學男子 | 三比〇 |
| 排球 | 中學女子 | 香港中學女子 | 澳門中學女子 | 澳門中學女子 | 三比〇 |
| 排球 | 小學男子 | 香港小學男子 | 澳門小學男子 | 澳門小學男子 | 三比〇 |
| 排球 | 小學女子 | 香港小學女子 | 澳門小學女子 | 澳門小學女子 | 三比〇 |
| 羽球 | 中學男子 | 香港中學男子 | 澳門中學男子 | 澳門中學男子 | 三比〇 |
| 羽球 | 中學女子 | 香港中學女子 | 澳門中學女子 | 澳門中學女子 | 三比〇 |
| 羽球 | 小學男子 | 香港小學男子 | 澳門小學男子 | 澳門小學男子 | 三比〇 |
| 羽球 | 小學女子 | 香港小學女子 | 澳門小學女子 | 澳門小學女子 | 三比〇 |
| 乒乓球 | 中學男子 | 香港中學男子 | 澳門中學男子 | 澳門中學男子 | 三比〇 |
| 乒乓球 | 中學女子 | 香港中學女子 | 澳門中學女子 | 澳門中學女子 | 三比〇 |
| 乒乓球 | 小學男子 | 香港小學男子 | 澳門小學男子 | 澳門小學男子 | 三比〇 |
| 乒乓球 | 小學女子 | 香港小學女子 | 澳門小學女子 | 澳門小學女子 | 三比〇 |

九龍城區乒乓球賽

【本報訊】由九龍城區體育委員會主辦的「九龍城區乒乓球賽」，昨午在九龍城區體育館舉行頒獎典禮。由九龍城區體育委員會主席李卓人主持，頒發獎狀予各組別冠軍隊伍。獲獎隊伍包括：中學男子組冠軍為香港中學男子隊，中學女子組冠軍為香港中學女子隊，小學男子組冠軍為香港小學男子隊，小學女子組冠軍為香港小學女子隊。

佛羅里達女子網賽 拿氏挫雅萊逸稱后

【路透社佛羅里達廿八日電】拿氏在佛羅里達女子網賽中，以二比〇擊敗雅萊逸，奪得冠軍。拿氏在比賽中表現出色，展現了強大的實力。雅萊逸在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

加拿大國際跳水賽 楊振實納姆分輸元

【路透社加拿大廿八日電】楊振實和納姆在加拿大國際跳水賽中，分別獲得冠軍和亞軍。楊振實在比賽中表現出色，展現了強大的實力。納姆在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

歐洲足球錦標賽 為三項盃賽執法

【路透社倫敦廿八日電】歐洲足球錦標賽的執法工作，將由三名裁判負責。這三名裁判分別是：法國的皮雷、比利時的德納特和比利時的德納特。他們將在比賽中負責執法工作，確保比賽的公平進行。

美國韻律錦標賽 胡絲高絲度輸元

【路透社紐約廿八日電】胡絲高絲度在美國韻律錦標賽中，以二比〇擊敗對手，奪得冠軍。胡絲高絲度在比賽中表現出色，展現了強大的實力。對手在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

甲組足球聯賽形勢 西德足球錦標賽爭持劇

【路透社柏林廿八日電】西德足球錦標賽的爭持劇，仍在繼續。目前，漢堡隊和柏林隊是爭奪冠軍的熱門人選。漢堡隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。柏林隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

英國業餘田徑賽 鍾斯十公里稱雄

【路透社倫敦廿八日電】鍾斯在英國業餘田徑賽中，以二比〇擊敗對手，奪得冠軍。鍾斯在比賽中表現出色，展現了強大的實力。對手在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

曼聯主席拒出讓 意隊羅維致意

【路透社曼徹斯特廿八日電】曼聯主席拒絕出讓球隊，意隊羅維致意。曼聯主席表示，曼聯是俱樂部的心血，他不會輕易出讓。意隊羅維在比賽中表現出色，展現了強大的實力。曼聯在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。



皇家救生會周年頒獎大會 介紹最新拖救方法

皇家救生會周年頒獎大會 介紹最新拖救方法

【本報訊】皇家救生會昨日舉行周年頒獎大會，並介紹了最新的拖救方法。大會由皇家救生會主席主持，頒發獎狀予在各項比賽中表現優異的隊伍。大會還邀請了專家介紹了最新的拖救方法，以提高救生員的專業水平。

奧奧運女籃表演賽 挫中共南韓匈牙利

【路透社奧地利廿八日電】奧奧運女籃表演賽中，奧地利隊以二比〇擊敗中共、南韓和匈牙利隊。奧地利隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。中共、南韓和匈牙利隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

英甲組聯賽榜首形勢不變

【路透社倫敦廿八日電】英甲組聯賽榜首形勢不變，利物浦和葉士域治仍居榜首。利物浦在比賽中表現出色，展現了強大的實力。葉士域治在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

曼聯勝盧頓成威大破雲地利

【路透社曼徹斯特廿八日電】曼聯在比賽中以二比〇擊敗盧頓，成威大破雲地利。曼聯在比賽中表現出色，展現了強大的實力。盧頓在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

巴倫度斯禾特 分膺男女冠軍

【路透社巴倫度斯廿八日電】巴倫度斯禾特在比賽中，分別獲得男女冠軍。巴倫度斯禾特在比賽中表現出色，展現了強大的實力。對手在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

國際奧委會聲稱 非洲不會杯葛奧運

【路透社倫敦廿八日電】國際奧委會聲稱，非洲國家不會杯葛奧運。國際奧委會表示，他們已經與非洲國家進行了溝通，並確保了奧運會的順利進行。非洲國家在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

美奧運女籃表演賽 挫中共南韓匈牙利

【路透社奧地利廿八日電】美奧運女籃表演賽中，美國隊以二比〇擊敗中共、南韓和匈牙利隊。美國隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。中共、南韓和匈牙利隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

奧奧運女籃表演賽 挫中共南韓匈牙利

【路透社奧地利廿八日電】奧奧運女籃表演賽中，奧地利隊以二比〇擊敗中共、南韓和匈牙利隊。奧地利隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。中共、南韓和匈牙利隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

世界錦標網球決賽 麥恩萊干諾斯碰頭

【路透社倫敦廿八日電】世界錦標網球決賽中，麥恩萊和干諾斯將碰頭。麥恩萊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。干諾斯在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

蘇格蘭超級足球聯賽 蘇格蘭超級足球聯賽

【路透社蘇格蘭廿八日電】蘇格蘭超級足球聯賽中，蘇格蘭隊以二比〇擊敗對手。蘇格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。對手在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

公主孟初級足球 泰國A隊勝丹麥

【路透社曼谷廿八日電】公主孟初級足球賽中，泰國A隊以二比〇擊敗丹麥隊。泰國A隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。丹麥隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

國際奧委會聲稱 非洲不會杯葛奧運

【路透社倫敦廿八日電】國際奧委會聲稱，非洲國家不會杯葛奧運。國際奧委會表示，他們已經與非洲國家進行了溝通，並確保了奧運會的順利進行。非洲國家在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

奧奧運女籃表演賽 挫中共南韓匈牙利

【路透社奧地利廿八日電】奧奧運女籃表演賽中，奧地利隊以二比〇擊敗中共、南韓和匈牙利隊。奧地利隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。中共、南韓和匈牙利隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

奧奧運女籃表演賽 挫中共南韓匈牙利

【路透社奧地利廿八日電】奧奧運女籃表演賽中，奧地利隊以二比〇擊敗中共、南韓和匈牙利隊。奧地利隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。中共、南韓和匈牙利隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

世界錦標網球決賽 麥恩萊干諾斯碰頭

【路透社倫敦廿八日電】世界錦標網球決賽中，麥恩萊和干諾斯將碰頭。麥恩萊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。干諾斯在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

蘇格蘭超級足球聯賽 蘇格蘭超級足球聯賽

【路透社蘇格蘭廿八日電】蘇格蘭超級足球聯賽中，蘇格蘭隊以二比〇擊敗對手。蘇格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。對手在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

公主孟初級足球 泰國A隊勝丹麥

【路透社曼谷廿八日電】公主孟初級足球賽中，泰國A隊以二比〇擊敗丹麥隊。泰國A隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。丹麥隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

國際奧委會聲稱 非洲不會杯葛奧運

【路透社倫敦廿八日電】國際奧委會聲稱，非洲國家不會杯葛奧運。國際奧委會表示，他們已經與非洲國家進行了溝通，並確保了奧運會的順利進行。非洲國家在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

奧奧運女籃表演賽 挫中共南韓匈牙利

【路透社奧地利廿八日電】奧奧運女籃表演賽中，奧地利隊以二比〇擊敗中共、南韓和匈牙利隊。奧地利隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。中共、南韓和匈牙利隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

奧奧運女籃表演賽 挫中共南韓匈牙利

【路透社奧地利廿八日電】奧奧運女籃表演賽中，奧地利隊以二比〇擊敗中共、南韓和匈牙利隊。奧地利隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。中共、南韓和匈牙利隊在比賽中表現不佳，最終未能奪冠。

荷蘭國慶日專刊



獻詞

荷蘭駐港總領事
C.S. VAN STRATEN

茲藉國慶日子，本人僅向香港市民致意問好。荷國與香港在互利基礎下，一向已建立良好緊密關係。荷蘭航運業人士及銀行界是最早立足於香港者之一。在本港登記八十餘家荷國公司中，有若干是早於一百年前已與香港有淵源。

當香港開始工業化，荷蘭公司亦得風氣之先，追隨潮流，今日亦與香港同樣成功。

產品由電子以至滑浪板用之風帆。此足證明港荷互利合作成功，本港可獲各種生產專門技術智識。

港荷之親密關係在未來亦將繼續下去，本人對此毫無疑問。香港市民之機智及毅力使人充滿信心。

由於在此間經營公司及在此生活之各國人士共同努力，香港將繼續成為一個工業、商業及金融中心，保持繁榮。

打聽了「飛鷹」號貨輪，它屬於形勢不佳的「全球基金」型的貨輪，這樣公司的環球貨輪服務計劃的一項貨物，希望明年可以投入服務。

據該公司貨頭頭公
司董事秘書吉普克說，這差不多可以定議，應特別注意是美籍輪船公司，在歐洲進一步的港口。

葛克指出，贏得這
項合約並不容易，因為
只要經過與「飛鷹」號
和「利普」號兩隻船
隻的貨頭頭頭，在一九
七四年時，「飛鷹」輪
不如今年那麼靈捷，但
已處理超過五十萬個的
貨物，在當時時，成
績已經十分驚人。

全力發揮效率

目前，該公司現正
進行全力發揮工作效率
的計劃，除了所用工人
的數目，一千四百名之
外，還擁有許許多多的
先進機械設施，以應付
日益增加的貨輪噸位。

世界 特鹿

錄紀輸運櫃貨創頭碼櫃貨洲歐

三十三萬多個，名列世界第三大貨物吞吐量最大的港口，但亦有人表示，本港最近已可超越第二位，達至一百八十萬噸，對歐洲貿易的影響。

碼頭設備，現時尚未能完成，相信還需時。

即將在明年中完工的鹿特丹港三、四號碼頭，現正由歐洲貨碼頭公司（ECT）聯合公司、英大的貨棧碼頭公司（SCS）及荷蘭的國解船公司（明今公司）聯合興建。


至於貿易界則表示，對於貨櫃碼頭公司之所以成功，感到相當驚訝，因為從荷蘭鹿特丹港運往各地的貨物運費，是七合期羽及西歷烈，先後有荷有斯貨櫃碼頭落成啟用。

到今年夏季，若櫃公司，可以在一年之內，處理貨櫃超過一百萬個的紀錄，這個成績，除了該公司極之重要外之，鹿特丹港亦將光榮。不過，該港是面對着降被各國港口的挑戰，所以必須不斷發展規模。

紐約，這雖令
港人自豪。(但是
，它仍與世界佔
着首位的港口有
一段距離。

現時在世界
上高踞第一位的
貨櫃港口，為歐
洲荷蘭鹿特丹港
，在去年所處理
的貨櫃，約為二
百萬個左右，除
了歐洲可以獨立
消化之外，還比
僅次其後的紐約
勝出不少。

經濟不景
此外，現時
全球正陷於經濟
不景氣之中，所
以，航運業亦連
累受到影響。



優良快速服務

但蘇克說，美國輪船公司是英國快捷的競爭者。英國公司經營操作，而美國貨運碼頭公司以提供這種優良服務，因為該分公司在短程廿四至三十三小時內，能將一般輪船上的貨物，她可迅速送回海上的行程。

他強調，美國輪船公司本來就是歐洲諸國頭等公司最大和最忠顧客，如果失去這個大主顧，該公司就會減少很多貿易，因為金領及伯明翰路，遠到利寧三成歐。據該公司的勝利以說是急外的。

(鍾)

EDL * EDL
EDL * EDL
EDL * EDL
EDL * EDL
EDL * EDL
EDL * EDD

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26


一、台正在付運丹麥之六百一十八噸

**殼與香港
步 共享繁榮**

公司在七十多年前已從事石油業務。今日，蜆殼的業務已擴展至香港最大的油站網，並經營煉油、化工原料、

以上的各項服務，對香港有着一
一定的貢獻。

到，蜆殼的成功發展，
所以不僅要繼續投資香港，
一起成長，共享榮華。



汗馬功勞。風車主要是用來排水的，它裝有沉重的木輪，可以從低處的水池運到低處的海邊或蓄水的「人」湖內。此外，風車也可適用於磨面和絞木等。

第三層有四個階梯，下面階梯可以住人。小風車為了堆積糧食，頂部是建在一個臺台上。風車的車葉較長的有四十米。

荷蘭人民非常愛他們的風車，在民歌、詩歌、小說、在作品中，經常可以見到歐陸風車工人形象的事實詞句。風車的建築物總是打扮得漂

生產水在「一九八三年」內，都能保持「一九一〇年」的水平，其中約一半產量是屬於於「一九四〇年到一九九一年」的石油。是年鑽探作頻四口有石油，十五口有油。荷蘭大橋旁石油添加器材，包括巨大鑽油台、英國公司、家石油公司在開採，其投資額大英鎊十萬萬。離岸石油勘探投資，其投資額大英鎊十萬萬。規模的。其後更為了品質優良及品質價格，工整；建新有了土著大廠。該集團員工超過三以生產整達四千噸之油池。該集團員工超過三油公司以製作油設備，已完離岸鑽油計劃超過

風車 荷蘭

風車是荷蘭的標誌。我們知道，荷蘭是個低地，它的國名「尼德蘭」就是低窪之地的意思。荷蘭西面是北海，北海與北海之間，最低的地區低於海平面達六米多，全國有三分之一的土地高出海平面低，只有南部地區才高出海面十米以上。由於海堤低窪，而且臨海，所積存海水受到洪水的威脅，如「四二」大風暴曾發生過一次大風浪，淹了六十多個村庄，造成數千人無家可歸的慘劇。

荷蘭人民是勤勞勇敢的。他們以自己的堅韌精神和智慧，世代一代向大自然展開頑強的鬥爭。他們造了堤堰、水閘及其他水利工程的形狀，整套排水系統，來保護自己的國家免受洪水洩決，並且把一些荒蕪地變成良田、排水、造陸，而變成一片肥沃的土地。所以荷蘭有這樣一句諺語：「上帝創造了海水，荷蘭人創造了這塊土地。」在堤壩創造了大海，荷蘭人創造了這塊土地。

蘭的標誌

標記清楚，木頭上刻花紋，鑄石上粉面刻雲白，木板上漆了鮮艷的油花。每逢遠近來，風車上便圍在石頭，懸掛着旗幟和用繩索繫着的太陽和星星，以慶慶祝。荷蘭人甚至做戲，用一種風車和星星，他們將風車業放在字同的戲院，以進行交談。例如在荷蘭，婦女要選擇丈夫，就把太陽和星星掛在風車上，以表明自己的家境和性格。在薩安河流域有一種風俗，當出賣的行李到遠處移走的時候，風車立刻停止工作，把行李向後移走，以示哀悼。車駛過如鑄石十字形，則表示這道風車沒有工作，要駛到鄰近十字形。

荷蘭國內本來有風車將近萬座，經過三、四

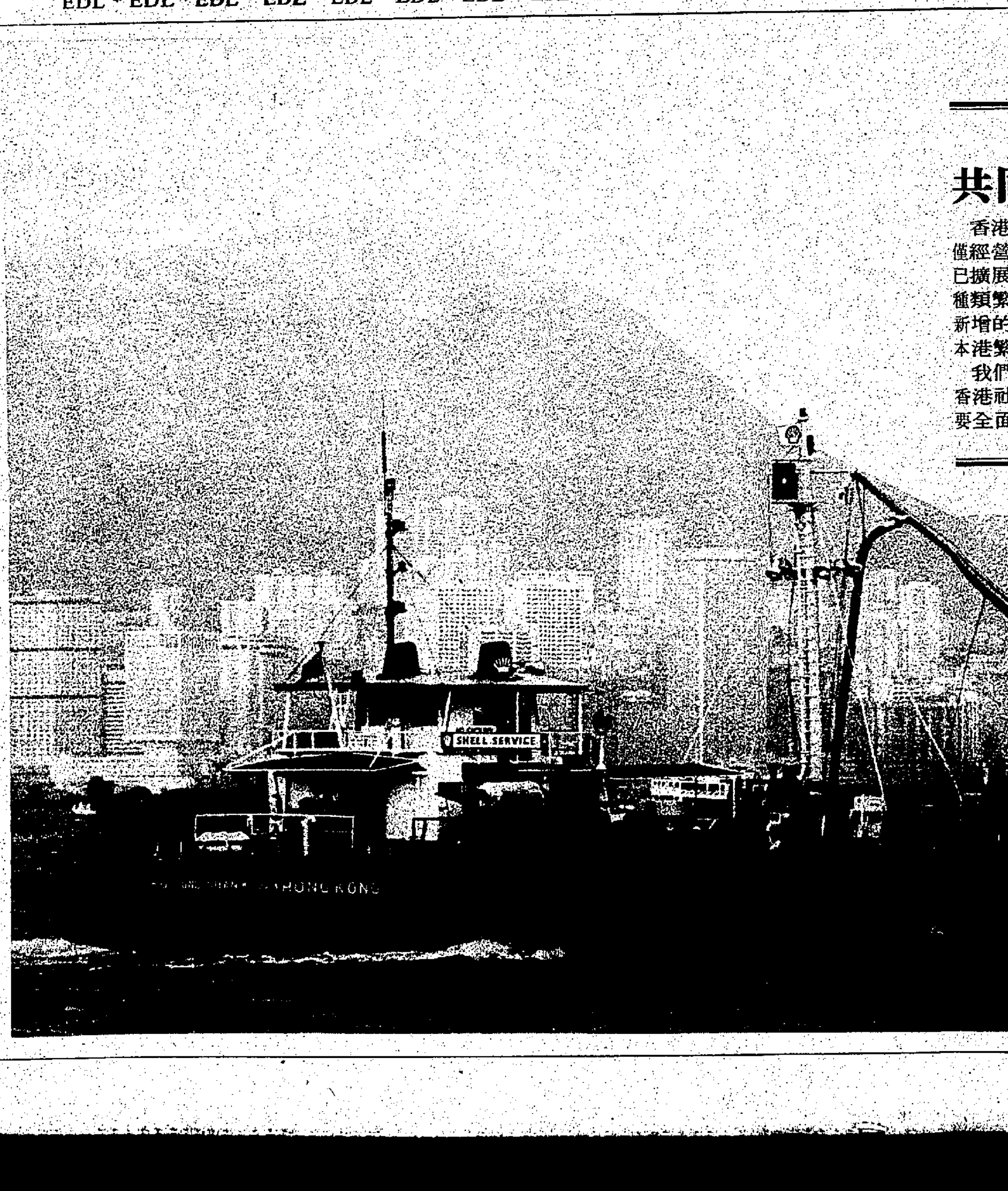
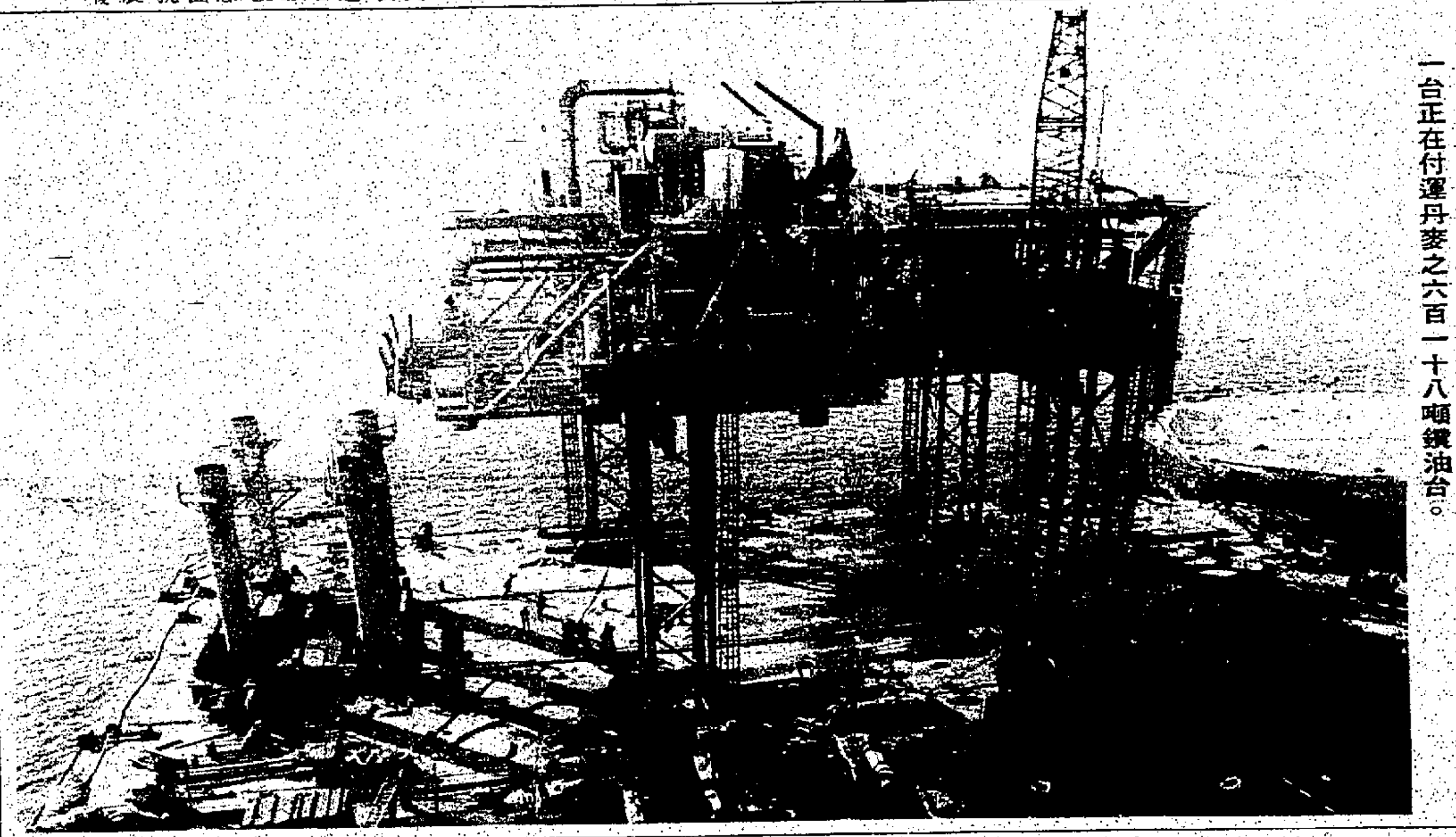
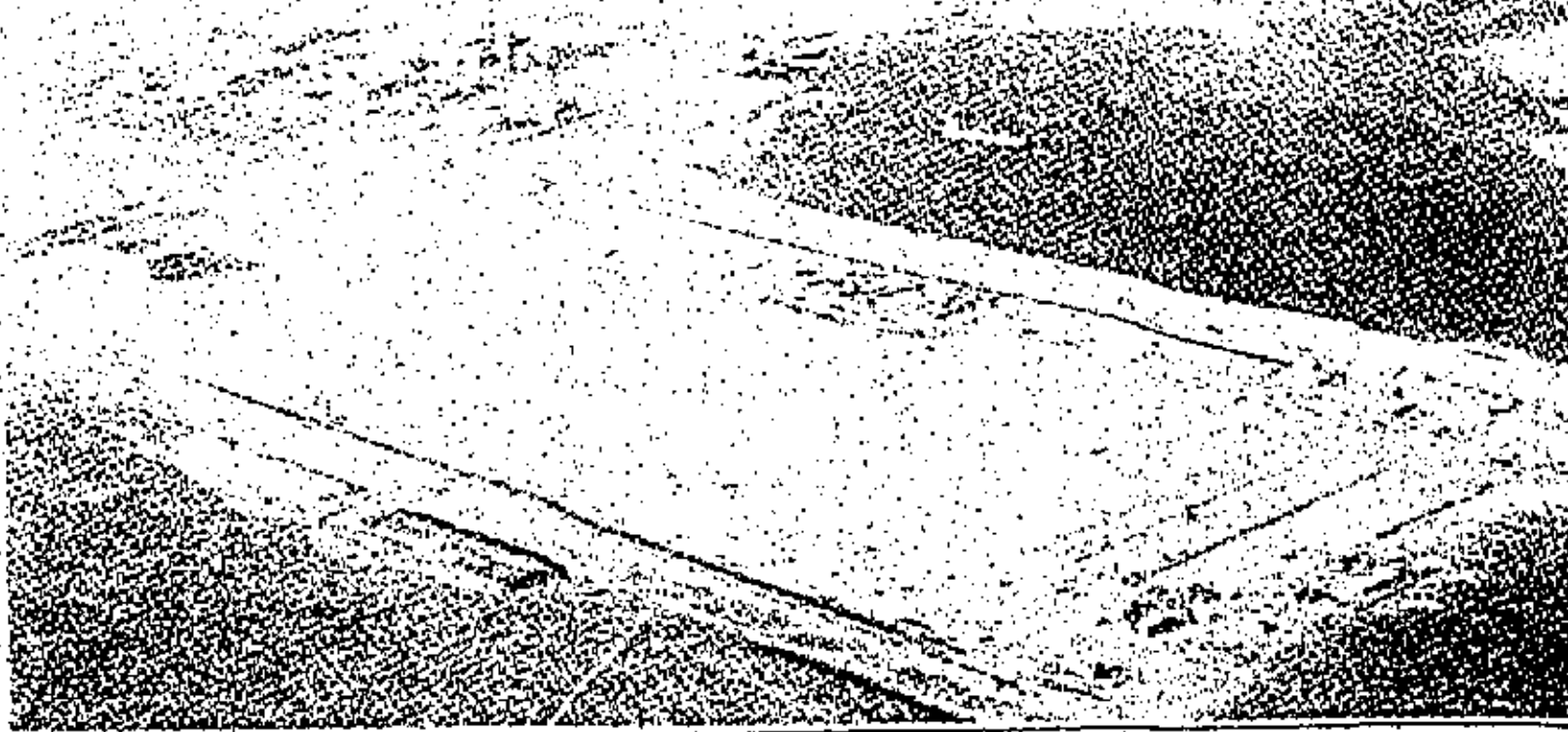
荷蘭離岸石油

一九二二年荷蘭離岸天然氣鑽探活動加強，一九二三年石油產量。但是到一九四〇年，平均產量才把總產量的百分之十產出來。在荷蘭離岸，荷蘭第一口把離岸

(圖片說明：) 蜆登服

八二年石油氣發展爲一百
萬噸，近來石油公司、
七十七口神井，其中七十
六口是大石化公司亦大置
開採達一噸十分熱鬧。有九
十餘口。這項條件甚很大。
場及生產設備要作適當調
Gaoconing。它可
千人。專門爲世界各大石
三百個，是一項龐大紀錄。

的只有這一座了。平時，人還很少看到那風車，立在幾千呎岸上的風車，除有三、五座遊為遊人而轉動外，大部分已停轉了。它們經過四個世紀的服務後，已經到了「退休」期。只有在每年五月份的第二個星期一，即荷蘭特定的「風車日」這一天，全國所有能幫助助的風車才都開始起來，供游人參觀。(忠)



荷蘭國慶日專刊



荷蘭經濟去年表現佳 當地股票市場極活躍 發行龐大公債共三次

【本報訊】荷蘭經濟去年表現佳，當地股票市場極活躍，發行龐大公債共三次。據荷蘭統計局公佈，去年荷蘭經濟表現良好，國內生產總值增長百分之二點一，創下自一九六九年以來最高紀錄。去年荷蘭出口貿易額達一千二百一十億美元，較前年增長百分之三點一。進口貿易額則達一千零一十億美元，較前年增長百分之二點一。去年荷蘭貿易順差達二百億美元。去年荷蘭政府共發行三次公債，總額達一百五十億元。這三次公債分別是：二月發行的五十億元公債，六月發行的五十億元公債，以及九月發行的五十億元公債。這三次公債的發行，主要是為了籌措資金，以支持政府的各項建設計劃。去年荷蘭股票市場表現活躍，阿姆斯特丹股票交易所的總成交量達一百五十億元，較前年增長百分之十。去年荷蘭政府共發行三次公債，總額達一百五十億元。這三次公債分別是：二月發行的五十億元公債，六月發行的五十億元公債，以及九月發行的五十億元公債。這三次公債的發行，主要是為了籌措資金，以支持政府的各項建設計劃。

荷蘭漁業近貌



一九八三年春季，荷蘭漁業近貌。據荷蘭漁業局公佈，去年荷蘭漁業生產額達一百二十萬噸，較前年增長百分之三點一。去年荷蘭漁業出口貿易額達一百二十億美元，較前年增長百分之三點一。去年荷蘭漁業進口貿易額則達一百一十億美元，較前年增長百分之二點一。去年荷蘭漁業貿易順差達一十億美元。去年荷蘭政府共發行三次公債，總額達一百五十億元。這三次公債分別是：二月發行的五十億元公債，六月發行的五十億元公債，以及九月發行的五十億元公債。這三次公債的發行，主要是為了籌措資金，以支持政府的各項建設計劃。



西門·史德雲——荷蘭學者及發明家。西門·史德雲（Simon Stevin）是荷蘭著名的學者及發明家。他生於一五九四年，卒於一六四九年。他最著名的發明是斜面上的物體平衡原理，即「斜面上的物體平衡原理」。這個原理是力學的基本原理之一，對後世的科學發展產生了深遠的影響。西門·史德雲還發明了「斜面上的物體平衡原理」，這個原理是力學的基本原理之一，對後世的科學發展產生了深遠的影響。

飛利浦醫療儀器創新
核子磁力諧振功用大
方便檢查人體各部份器官

【本報訊】飛利浦醫療儀器公司最近推出一種新的核子磁力諧振儀器，這種儀器的功用非常大，可以方便檢查人體各部份器官。這種儀器的原理是利用核子磁力諧振的原理，通過對人體組織的磁力反應進行測量，從而獲得人體組織的內部結構圖像。這種儀器的優點是無損、無痛、無副作用，且圖像清晰，可以準確地診斷各種疾病。這種儀器的推出，將為醫學診斷提供新的手段，對提高醫療水平具有重要意義。



飛利浦 致力促進香港繁榮 與你息息相關

「飛利浦」的名字，在香港真是家傳戶曉，到處可見；而飛利浦的各類產品，亦憑先進科技，處處帶動潮流。

飛利浦協助促進本港的工商業，飛利浦的文字處理系統、內部通訊系統、銀行的自動存款提款機及銀行終端機，就是最好的例子。

飛利浦又替本港多間大酒店設計及裝置精密的電子酒店管理系統、公共傳播系統、房間中樞控制系統及會議即時傳譯系統等。

飛利浦也使香港大放光明，小至家庭用的光管和燈泡，大至跑馬地及沙田馬場、海洋公園及海底隧道的照明系統，都選用飛利浦。

事實上，飛利浦在每一方面都與你息息相關：瑪麗醫院的X光治療儀器、啟德機場的飛機升降控制系統、的士內的無線電通訊機，甚至街上的交通燈等，無一不是飛利浦的出品。飛利浦的衛星通訊及廣播設備，更日以繼夜在太空中負起傳播訊息的責任。

在日常生活中，飛利浦是家中一份子，舉凡電視機、錄影機、音響器材、冷氣機、雪櫃、洗衣機及其他家庭電器等，都應有盡有；飛利浦創製的雷射數碼唱片系統，更為音響界釐定新的標準。

由此可見，飛利浦確是我們生活中不可或缺的一部份，更是香港的一份子；無論過去、現在或將來，飛利浦都滿懷信心，與香港一起繁榮，一起成長！



飛利浦

Coronas
告郎拿雪茄
一流出品 質佳味醇

各大公司士多煙店均售
Obtainable at all leading stores & tobacconists on board CPA flights.

總代理：
比利時洋行
電話：5-662113-5

Sole Agents:
M. BERHA & CO LTD
T. 5-662113-5

香港政府忠告市民 吸煙危害健康

WITH COMPLIMENTS

JAMIN BARONIE

steeland

億中洋行
EASTERN ZONE IND. CO., LTD.
G.P.O. BOX 1836 HONG KONG

仁超博 令人稱心滿意。總代理合衆汽車有限公司在本週

行三

華僑日報五九週
辦徵文攝影繪
徵文五月廿日截稿繪畫廿四日
攝影比賽章程稍

年 皇賽 止收件 後刊登

五十九週年紀念誌慶
(章程為訂)及繪畫比賽
治為主，一經列出，皆
各項徵文，如須知
必要，二句已足，至
公開組

A、信賴中
進本港無憂安足
B、如何疏
是當前兩大課題

秀女姐

[illegible]

時不忘政
主政治架構之
力謀解香港現
元(五百字)

請勿寫及字跡潦草，
勿作捲疊式，以利利
舟車閱卷。(四)
應備何種英文或精
李浩生(一)男，現年
先惠南(一)男，現年
、學歷、工作單位及參加

稿
公開組：冠軍：千元
榜尾組：工人組：大
元，亞軍：千元，季軍五
元，冠軍：冠軍五千元

B港九新界名勝

(例如大嶼、各公園、
康樂中心、跑馬地、
維多利亞公園、
龍運山莊、
流浮山等)

A我的禮物

B我所喜愛的親

和①感情，或人給予
生日會，慶祝，個人結
小朋友注意：輸贏比
之外最好有人物助襯托
動。

B港九四元，李

：登報均為七百

軍八日，季軍

貼在稿末，地址

信對面寫明

信對面寫明

請入信封，

(連上邊條件

三館、整、元堡
沙田曾家樓一堡
則畫面更光生

如知己或親人
等)。

三月，每日

子爵以所屬兩年中學
三間中學之青少年中
輩向來爭取優良成績
，此種投機後進之美態
，殊為可惜。

振有興主席在詞中
又透露市政局對於市
清潔及環境衛生，將會
擴大設施。他指出一
「服務居民」是一項
吃力的工作。鮮為人稱
道。但市政局為了給市
民一個舒適和更衛生

爲解決交通問題，高一直轄市，要求規定新建築字設置臨時，仍繼續遺留。地點及附近居民，市政在擴大大道站共增五百六十餘間，增建三百餘間，不適用於近之地點及附近居民，市政在擴大大道站共增五百六十餘間，增建三百餘間，不適用於近之地點及附近居民。

世衍、陳國強、林惠如、陳煥、張崇、趙超宇、雷雨村、伍佐榮、鄭永泰、陳耀雄、陳劍利、黃劍文、葉少波、余健倫、黃根、伍沃

香港太極總
祝張三豐
定下月五

[illegible]

出口大增得力於世界復甦與高貨價 首季外貿數字顯示繼續強勁

出口大增得力於世界復甦與高貨價 首季外貿數字顯示繼續強勁

【本報訊】首季外貿數字顯示，出口大增得力於世界復甦與高貨價。首季外貿總值達一百一十億元，較去年同期增加百分之十。其中出口值達六十五億元，較去年同期增加百分之十五。進口值達四十五億元，較去年同期增加百分之五。首季外貿順差達二十億元，較去年同期增加百分之二十。

首季外貿總值達一百一十億元，較去年同期增加百分之十。其中出口值達六十五億元，較去年同期增加百分之十五。進口值達四十五億元，較去年同期增加百分之五。首季外貿順差達二十億元，較去年同期增加百分之二十。

國際美元兌值與利率的演變

國際美元兌值與利率的演變，是當前國際經濟形勢的一個重要方面。美元兌值的變動，直接影響到國際貿易和國際金融的穩定。利率的變動，則影響到國際資本的流動和國際經濟的發展。

美元兌值的變動，主要受到美國經濟形勢和國際市場供求關係的影響。目前，美元兌值呈現上升趨勢，這主要是由於美國經濟復甦，對國際市場的需求增加，以及國際市場上美元供應量的減少。

利率的變動，主要受到美國聯邦儲備局的政策影響。目前，聯邦儲備局為了抑制通貨膨脹，採取了加息政策，這導致了國際利率的上升。

生產設備投資近雖有上增跡象 廠商投資態度審慎

生產設備投資近雖有上增跡象，但廠商投資態度審慎。首季生產設備投資值達一百二十億元，較去年同期增加百分之五。其中，製造業投資值達八十億元，較去年同期增加百分之三。非製造業投資值達四十億元，較去年同期增加百分之十。

廠商投資態度審慎，主要是由於國際經濟形勢的不確定性。廠商在進行投資決策時，需要考慮到未來的市場需求和經濟環境的變化。因此，廠商在投資時會更加謹慎，會更加關注投資的風險和回報。

今後一個多月是考驗時刻！

今後一個多月是考驗時刻！首季外貿數據顯示，出口大增，進口增加，但順差擴大。這反映了國際經濟形勢的複雜性。未來一個多月，國際經濟形勢將面臨更多的挑戰和考驗。

首季外貿數據顯示，出口大增，進口增加，但順差擴大。這反映了國際經濟形勢的複雜性。未來一個多月，國際經濟形勢將面臨更多的挑戰和考驗。

調高電影票價應三思後行

調高電影票價應三思後行。電影票價的調高，不僅影響到電影院的收入，也影響到觀眾的消費。電影院在調高票價時，應該考慮到觀眾的承受能力和電影市場的競爭情況。

電影院在調高票價時，應該考慮到觀眾的承受能力和電影市場的競爭情況。如果票價調高過快，可能會導致觀眾減少，進而影響到電影院的收入。

大陸紗布來港是否減少？

大陸紗布來港是否減少？首季大陸紗布進口值達一百二十億元，較去年同期增加百分之五。這反映了大陸紗布在國際市場上的競爭力。未來，大陸紗布在港口的進口情況將受到國際市場供求關係的影響。

首季大陸紗布進口值達一百二十億元，較去年同期增加百分之五。這反映了大陸紗布在國際市場上的競爭力。未來，大陸紗布在港口的進口情況將受到國際市場供求關係的影響。

泰國經濟前景看好

泰國經濟前景看好。泰國政府採取了積極的經濟政策，促進了泰國經濟的發展。泰國的經濟增長率預計將達到百分之十以上。泰國的經濟前景看好，將吸引更多的國際投資。

泰國政府採取了積極的經濟政策，促進了泰國經濟的發展。泰國的經濟增長率預計將達到百分之十以上。泰國的經濟前景看好，將吸引更多的國際投資。

實施一連串管制新辦法後 大陸紗布來港是否減少？

實施一連串管制新辦法後，大陸紗布來港是否減少？首季大陸紗布進口值達一百二十億元，較去年同期增加百分之五。這反映了大陸紗布在國際市場上的競爭力。未來，大陸紗布在港口的進口情況將受到國際市場供求關係的影響。

首季大陸紗布進口值達一百二十億元，較去年同期增加百分之五。這反映了大陸紗布在國際市場上的競爭力。未來，大陸紗布在港口的進口情況將受到國際市場供求關係的影響。

香港稅項負擔逐年增加

香港稅項負擔逐年增加。香港政府為了增加財政收入，採取了加稅政策。這導致了香港稅項負擔的逐年增加。香港企業和個人需要承擔更多的稅務負擔，這可能會影響到香港經濟的發展。

香港政府為了增加財政收入，採取了加稅政策。這導致了香港稅項負擔的逐年增加。香港企業和個人需要承擔更多的稅務負擔，這可能會影響到香港經濟的發展。

泰國經濟前景看好

泰國經濟前景看好。泰國政府採取了積極的經濟政策，促進了泰國經濟的發展。泰國的經濟增長率預計將達到百分之十以上。泰國的經濟前景看好，將吸引更多的國際投資。

泰國政府採取了積極的經濟政策，促進了泰國經濟的發展。泰國的經濟增長率預計將達到百分之十以上。泰國的經濟前景看好，將吸引更多的國際投資。

超級市場惡性競銷

兩大集團掀起的「減價戰」，現已進入一個惡性循環，將可能採取更惡劣手段以圖生存。

兩大超級市場集團，在「減價戰」中，現已進入一個惡性循環，將可能採取更惡劣手段以圖生存。在「減價戰」中，現已進入一個惡性循環，將可能採取更惡劣手段以圖生存。在「減價戰」中，現已進入一個惡性循環，將可能採取更惡劣手段以圖生存。

本港經濟週一分析

節貨遠洋單及其尾聲

本港經濟週一分析，節貨遠洋單及其尾聲。本港經濟週一分析，節貨遠洋單及其尾聲。本港經濟週一分析，節貨遠洋單及其尾聲。

美國失業率

美國失業率，嚴轉定規利福。美國失業率，嚴轉定規利福。美國失業率，嚴轉定規利福。

金價轉呈下降

金價轉呈下降，週六收市價三三三點四四。金價轉呈下降，週六收市價三三三點四四。金價轉呈下降，週六收市價三三三點四四。

| 日期 | 最高 | 最低 | 收市 |
|-------|--------|--------|--------|
| 三月廿六日 | 三三三點四四 | 三三三點四四 | 三三三點四四 |
| 三月廿七日 | 三三三點四四 | 三三三點四四 | 三三三點四四 |
| 三月廿八日 | 三三三點四四 | 三三三點四四 | 三三三點四四 |
| 三月廿九日 | 三三三點四四 | 三三三點四四 | 三三三點四四 |
| 三月三十日 | 三三三點四四 | 三三三點四四 | 三三三點四四 |

日本仿造品，浪滔天。日本仿造品，浪滔天。日本仿造品，浪滔天。

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

日本信用保証 財務有限公司

定期存款利率

| 期限 | 港幣 | 美元 |
|-----|---------|---------|
| 三個月 | 11.500% | 10.250% |
| 六個月 | 11.750% | 10.375% |
| 九個月 | 11.750% | 10.375% |
| 一年 | 11.750% | 10.500% |

太古洋行有限公司暨太古地產有限公司

太古洋行有限公司收購太古地產有限公司少數股東權益之建議

太古洋行有限公司（太古洋行）暨太古地產有限公司（太古地產）宣佈，兩公司董事局已就獲得全體股東批准並達成協議。太古洋行現時擁有太古地產之普通股份443,697,822股，為已發行股本72.495%；外資股東擁有普通股份168,338,720股（少數股份），為已發行股本27.505%。

此項收購建議將依據公司條例第166條之規定透過一項協議計劃實施。依據該計劃少數股份之持有人將有權按下列辦法換股：

每500股太古地產股份可換取130股太古洋行新「A」股及現金港幣1,610元。

無論股份多寡均依此比例推算，應得之太古洋行新「A」股之零碎股份不計。按一九八四年四月二十七日遠東交易所之收市價太古洋行「A」股港幣18.40元及太古地產普通股份港幣6.60元計算，該建議將太古地產普通股之股價定為每股略高於港幣8.00元，即較收市價升水21.3%。

太古地產股東有權收購並保留於一九八四年三月十六日宣佈定於一九八四年五月十八日派發之截至一九八三年十二月三十一日止年度之末期股息每股港幣3角2仙。太古洋行新「A」股，除不能獲派於一九八四年三月二十六日宣佈擬於一九八四年六月八日派發之截至一九八三年十二月三十一日止年度之末期港幣7角3仙之外，在其他方面，享有與現有太古洋行「A」股完全同等之權利。

太古地產董事局已就該公司少數股份持有人之權益委任亨實財務有限公司（亨實）為其財務顧問而太古洋行董事局已委任獲多利有限公司（獲多利）為其財務顧問。在討論條件時，兼任太古洋行董事之太古地產董事均無代表太古地產參加。太古地產全體董事及亨實均認為此建議屬公平合理並推薦少數股份持有人予以接納。太古洋行全體董事及獲多利亦均認為該建議屬公平合理並推薦太古洋行股東予以批准。太古洋行及太古地產兩公司全體董事將就各自所實益擁有之太古地產及太古洋行之股份投票贊成該建議。

太古洋行不擬對太古洋行集團之整體政策作出任何變動，而太古地產將繼續保持為太古洋行集團地產權益之控股公司。太古洋行董事局意欲繼續發展太古地產之業務俾便利用香港及其他地區物業投資及發展機會，並認為若太古地產成為太古洋行之全資附屬公司，則其持續發展及財務將會得到加強而愈加便利，而對太古洋行集團整體而言亦會因此取得中期性及長期性利益。太古地產之僱傭條件不會因此建議而受到不利影響。

有關協議計劃文件將儘速寄發予太古地產全體股東，該文件將刊載有關建議，太古地產及太古洋行截至一九八四年十二月三十一日止年度之溢利預測，太古地產集團之物業估值等詳情以及提請全體股東慎重考慮之其他重要資料；同時太古洋行亦將寄發予其全體股東另一說明函件，並附有該文件之副本。

在太古洋行已擁有太古地產股本72.495%之情況下，兩公司董事欲保證該建議將使兩公司股東權益之間保持公平。鑑於太古地產之少數股份持有人現有機會成為太古洋行之股東，將不但有效參與太古洋行集團之業務，更能參與該集團在航空、船務、貿易及工業等之業務，故此尤為重要。

該建議之條件不會予以修訂，但須在達到以下各條件後始能作實：

(1)獲得最高法院指示召開之少數股份持有人會議批准；

(2)在太古地產特別股東大會上通過實施此建議之必要決議案；

(3)在太古洋行特別股東大會上通過實施此建議之必要決議案；

(4)由最高法院予以認可。

協議計劃一旦獲得所需多數票批准而生效，則對全體少數股份持有人均有約束力；若不獲批准，則以建議應全部失效。

本公司已要求香港各證券交易所由一九八四年四月三十日（星期一）開市時暫停買賣太古洋行「A」股及「B」股，以及太古地產股份。

太古地產有限公司
一九八四年四月二十八日

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全附屬機構

| 期限 | 港幣利率 | 美金利率 |
|--------|---------|----------|
| 廿四小時通知 | 9.500% | 10.7500% |
| 一星期 | 9.875% | 10.2500% |
| 兩星期 | 9.875% | 10.2500% |
| 一個月 | 10.000% | 10.4375% |
| 三個月 | 10.000% | 10.5625% |

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

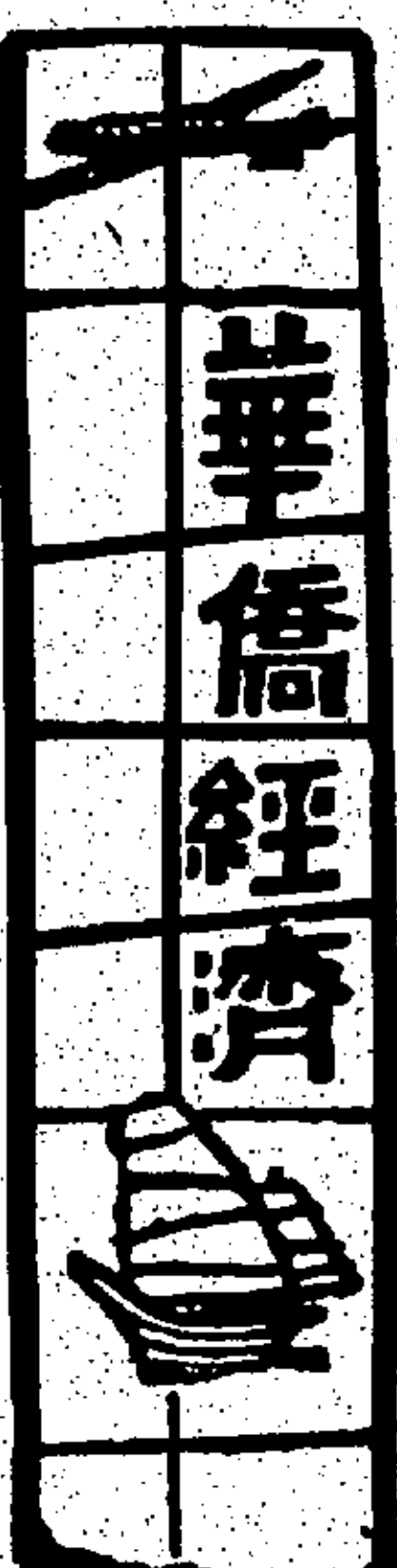
| | | | |
|--------|----------|---------|----------|
| 西區分行 | 5-496321 | 紅磡分行 | 3-633011 |
| 德輔道中分行 | 5-818818 | 土瓜灣分行 | 3-642313 |
| 灣仔分行 | 5-538135 | 九龍彌敦道分行 | 3-825666 |
| 上環分行 | 5-681141 | 新彌敦道分行 | 3-232899 |
| 銅鑼灣分行 | 5-760722 | 觀塘分行 | 3-426255 |
| 葵青區分行 | 5-893348 | 葵青區分行 | 0-247121 |
| 葵青區分行 | 3-805388 | 葵青區分行 | 0-441088 |
| 葵青區分行 | 3-964167 | 葵青區分行 | 0-794813 |
| 葵青區分行 | 3-944215 | 葵青區分行 | 0-971202 |
| 葵青區分行 | 3-320593 | 葵青區分行 | 3-785279 |
| 葵青區分行 | 3-663371 | 葵青區分行 | 3-683251 |

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

| | | | |
|-------|----------------|----|----------|
| 總行 | 皇后大道中161號 | 電話 | 5-434511 |
| 中區分行 | 皇后大道中228號 | 電話 | 5-260331 |
| 金鐘分行 | 金鐘道12-14號二樓 | 電話 | 5-444211 |
| 西區分行 | 德輔道中133-141號 | 電話 | 5-488118 |
| 灣仔分行 | 軒尼詩道333-335號 | 電話 | 5-739331 |
| 北角分行 | 英皇道43-45號 | 電話 | 5-616108 |
| 葵青區分行 | 葵青區大馬路141號 | 電話 | 5-696223 |
| 葵青區分行 | 葵青區大馬路514-516號 | 電話 | 5-573131 |
| 葵青區分行 | 葵青區大馬路517-519號 | 電話 | 5-841540 |
| 葵青區分行 | 葵青區大馬路514-516號 | 電話 | 5-910633 |
| 葵青區分行 | 葵青區大馬路517-519號 | 電話 | 5-910633 |
| 葵青區分行 | 葵青區大馬路514-516號 | 電話 | 5-910633 |
| 葵青區分行 | 葵青區大馬路517-519號 | 電話 | 5-910633 |

太古集團



產盛度再菇春本日 跌將菇港市近期

日本產菇量增加，初步收成約為去年國內市場之百分之七十。一九八一年日本產菇量，估計將達一萬一千萬公噸，較一九八〇年增加百分之十。一九八一年日本產菇量，估計將達一萬一千萬公噸，較一九八〇年增加百分之十。一九八一年日本產菇量，估計將達一萬一千萬公噸，較一九八〇年增加百分之十。

有人材兼有內地廉價勞工之助 玩具業發展遠景佳

此外靈活之適應能力與設計人材，均是發展玩具業之助。上電子及塑膠業之蓬勃發展，亦為玩具業發展良好之助。

日圓強勢條件已備 投資在於利率高低

目前當局有控制升幅受到約束。日本經濟實力雄厚，日圓匯率強勁，已具備強勢條件。投資者應根據利率高低來決定投資方向。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要：包括國際貿易、金融市場、以及各國經濟動態。本週經濟大事摘要：包括國際貿易、金融市場、以及各國經濟動態。

華訪統總根列從 係關濟經中美看

對華訪問是美國總統卡特夫人，也是美國總統卡特夫人。對華訪問是美國總統卡特夫人，也是美國總統卡特夫人。對華訪問是美國總統卡特夫人，也是美國總統卡特夫人。

成本膨脹新時期

美國可能已開始進入成本膨脹新時期。由於物價上漲，企業成本增加，可能導致通脹壓力增大。

量產車新見

日本汽車產量新高見。隨著技術進步，日本汽車產量不斷創新高，展現出強大的生產能力。

區議員考察澳洲

區議員考察澳洲之行程。此次考察旨在了解澳洲的經濟發展和社會狀況，為本地建設提供借鑒。





中東多國擴展空運

購置美國產製航機

該式飛機為C-130H型，性能優越，操作靈活，可在短而粗糙跑道起降。購置國家包括：約旦、埃及、阿曼、摩洛哥及阿爾及利亞。

【本報訊】據美聯社消息，由美國國防部撥款，中東多國正購置美國產製的C-130H型運輸機。該式飛機為C-130H型，性能優越，操作靈活，可在短而粗糙跑道起降。購置國家包括：約旦、埃及、阿曼、摩洛哥及阿爾及利亞。據悉，這些飛機將用於人道主義救援、醫療後援及軍事運輸等任務。美國國防部表示，這項計劃旨在加強中東地區的空中運輸能力，並促進與當地國家的友好關係。

國泰航空公司創新

推出「預先劃位服務」

（本報訊）國泰航空公司為配合其新航線之發展，特推出「預先劃位服務」。該服務旨在為旅客提供更舒適、更安全的飛行體驗。根據該服務，旅客在訂位時即可選擇特定的座位，如靠窗、靠 aisle 或靠近出口等。此外，該服務還包括為旅客提供額外的行李額度和優先登機權。國泰航空公司表示，這項服務將首先在其新開闢的北野丸航線上實施，並根據旅客的反饋進行調整。

北野丸將放歐洲

快輪快下週駛上海

（本報訊）日本郵船株式會社（Nippon Yusen Kaisha, N.Y.K. Line）宣佈，其北野丸（Kitano Maru）將於下週抵達上海。該輪船是該公司「快輪」系列的一部分，以其快速和舒適著稱。北野丸將經由歐洲開往上海，預計將於下週三抵達。該公司表示，北野丸的到港將為旅客提供更多的選擇，並縮短航程時間。此外，該公司還計劃增加該航線的班次，以滿足日益增長的運輸需求。

南韓政府出面組織

合併成爲較大集團

（本報訊）南韓政府最近出面組織了一個新的集團，旨在合併國內的多家航運公司，以增強其在國際市場上的競爭力。該集團將包括多家主要的航運公司，如大韓航空、韓進航空等。政府表示，這項合併計劃是為了實現資源的優化配置，提高航運業的整體效率。目前，該集團正在進行初步的磋商和規劃，預計將在近期內正式成立。

載重達六萬噸散貨輪

日完成海運貿易

（本報訊）日本郵船株式會社（N.Y.K. Line）最近完成了一艘載重達六萬噸的散貨輪。這艘輪船名為「日輪丸」（Nippon Maru），是該公司「日輪」系列的一部分。該輪船將用於運輸大宗散貨，如煤炭、礦石等。日本郵船株式會社表示，這艘輪船的完工將進一步擴大其在散貨運輸市場的影響力，並為客戶提供更優質的服務。

金奧利將放西非

加烈先駛科倫坡

（本報訊）金奧利（Golden Ocean Line）宣佈，其金奧利輪（Golden Ocean）將於下週抵達西非。該輪船是該公司「金奧利」系列的一部分，專門用於運輸大宗散貨。金奧利輪的到港將為西非地區的客戶提供更多的運輸選擇。此外，該公司還計劃增加該航線的班次，以滿足市場需求。

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港輪船有限公司（HONG KONG ISLANDS LINE）宣佈，其銀洲輪（Ngan Chau）將於下週抵達香港。該輪船是該公司「銀洲」系列的一部分，專門用於運輸大宗散貨。銀洲輪的到港將為香港地區的客戶提供更多的運輸選擇。此外，該公司還計劃增加該航線的班次，以滿足市場需求。

東南亞航線

利奧輪（Lio）

東南亞航線（Southeast Asia Line）宣佈，其利奧輪（Lio）將於下週抵達香港。該輪船是該公司「利奧」系列的一部分，專門用於運輸大宗散貨。利奧輪的到港將為香港地區的客戶提供更多的運輸選擇。此外，該公司還計劃增加該航線的班次，以滿足市場需求。

高路士下週二到

利奧輪（Lio）

高路士（Gallagher）宣佈，其利奧輪（Lio）將於下週二抵達香港。該輪船是該公司「利奧」系列的一部分，專門用於運輸大宗散貨。利奧輪的到港將為香港地區的客戶提供更多的運輸選擇。此外，該公司還計劃增加該航線的班次，以滿足市場需求。

利奧輪（Lio）

香港輪船有限公司

利奧輪（Lio）是香港輪船有限公司（HONG KONG ISLANDS LINE）的一艘散貨輪。該輪船專門用於運輸大宗散貨，如煤炭、礦石等。利奧輪的到港將為香港地區的客戶提供更多的運輸選擇。此外，該公司還計劃增加該航線的班次，以滿足市場需求。

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港輪船有限公司（HONG KONG ISLANDS LINE）宣佈，其銀洲輪（Ngan Chau）將於下週抵達香港。該輪船是該公司「銀洲」系列的一部分，專門用於運輸大宗散貨。銀洲輪的到港將為香港地區的客戶提供更多的運輸選擇。此外，該公司還計劃增加該航線的班次，以滿足市場需求。

東南亞航線

利奧輪（Lio）

東南亞航線（Southeast Asia Line）宣佈，其利奧輪（Lio）將於下週抵達香港。該輪船是該公司「利奧」系列的一部分，專門用於運輸大宗散貨。利奧輪的到港將為香港地區的客戶提供更多的運輸選擇。此外，該公司還計劃增加該航線的班次，以滿足市場需求。

| NEK LINE | | | |
|---------------------------|-----------------|-------|-------------------|
| 總代理：日本郵船（香港）有限公司 | | | |
| 香港海富中心·第一座卅一樓 電話：5-295541 | | | |
| 航線 | 船名 | 開航日期 | 直航 |
| 地中海及紅海 | LARCH | 5月9日 | 地中海各埠 |
| | KLAUS LEONHARDT | 5月9日 | 紅海：塞得港、亞丁、蘇伊士、塞得港 |
| | NOSHIRO MARU | 5月10日 | 吉布地、亞丁、塞得港、蘇伊士 |
| | AEGIS IONIC | 5月12日 | 塞得港、蘇伊士 |
| 滿打全貨輪船 | VALERIA | 5月13日 | 塞得港、蘇伊士 |
| | OCEANHAVEN | 5月13日 | 塞得港、蘇伊士 |
| 東非 | KAWACHI MARU | 5月4日 | 直航塞得港 |
| | KII MARU | 5月11日 | 塞得港、蘇伊士 |
| 南非 | AGNES VENTURE | 5月14日 | 塞得港、蘇伊士 |
| | OSAKA MARU | 5月9日 | 塞得港、蘇伊士 |
| 印巴 | HAYAKAWA MARU | 5月24日 | 塞得港、蘇伊士 |
| | ATHENIAN SPIRIT | 5月16日 | 塞得港、蘇伊士 |
| 吉大港 | NOTO MARU | 5月15日 | 仰光、吉大港 |

| T. S. K. LINE | | | |
|---------------------|---------|--|--|
| 香港至檳城（全貨櫃服務） | | | |
| 往：星加坡、檳城、泗水。（祇收貨櫃費） | | | |
| LIRIO | 4月30日開行 | | |
| SOVEREIGN ACCORD | 5月5日開行 | | |
| MIRIAM | 5月7日開行 | | |
| BLUE ACE | 5月12日開行 | | |
| HERMES ACE | 5月20日開行 | | |

| Japan Line | | | |
|--|--|--|--|
| 加蘭比海·中南美洲定期航線 | | | |
| M.S. ELISABETH OLDENDORFF 五月十二日開行 | | | |
| 直航：Panama, La Guaira, Curacao, Aruba, (Oranjestad) Santo Domingo | | | |
| Fcl Containers Available For La Guaira/Cristobal | | | |
| 貨倉截貨時間：五月十一日（星期五）下午五時 | | | |
| M.S. INDUS MARU 印度丸 五月十三日開行 | | | |
| 直航：ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, GUATEMALA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL, COLON, ACATJUTLA | | | |
| 貨倉截貨時間：五月十一日（星期五）下午五時 | | | |
| 汎洋航運有限公司 | | | |
| TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. | | | |
| 5th Floor, Harbour Commercial Bldg, 干諾道中122號 海運商業大廈5樓 | | | |
| Tel: H 443575 (8 Line) | | | |
| 收貨站：送貨倉、油塘 K7179988 | | | |
| 高層24號 TEL: K721888 | | | |
| 收貨站：送貨倉、油塘 K7179988 | | | |
| 高層24號 TEL: K717988 | | | |

| 時威 | | | |
|------------------------|--|--|--|
| 往：橫濱、名古屋、神戶、仰光。 | | | |
| MISSTWAVE (船泊) 四月三十日開行 | | | |
| 往：橫濱、名古屋、神戶、仰光。 | | | |
| MISSTWAVE (船泊) 四月三十日開行 | | | |

| 入口船期表 | | | |
|--------------------|------|-----|----|
| 船名 | 由何處來 | 日期 | 公司 |
| 白雲山 | 香港 | 十三日 | 太古 |
| BAI YAN SHAN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KO HENG | 香港 | 十三日 | 太古 |
| LIRIO | 香港 | 十三日 | 太古 |
| MARINE CONTAINER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KOREAN WONIS SEVEN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| ALSTER EXPRESS | 香港 | 十三日 | 太古 |
| NIK-MAKSIMOV | 香港 | 十三日 | 太古 |
| JUPITER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HAI MING | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HA CHUN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| QING JIANG | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HWAYUNG ACE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| BENAVON | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CHENG TU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| PIONEER CONTAINER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| BRAVE PIONEER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| NORASIA DAGMAR | 香港 | 十三日 | 太古 |
| BEISHU MARU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| LUO JIA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| YAN AN WU HAO | 香港 | 十三日 | 太古 |
| TAI TUNG 2 | 香港 | 十三日 | 太古 |
| LANKA SRIMANI | 香港 | 十三日 | 太古 |
| SL. MARINER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| EVER FOREVER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| THAI PAULIN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| PORT MORESBY | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CC LONG SEACH | 香港 | 十三日 | 太古 |
| ZIM ELAT | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CLIPPER ACE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| FU CHUN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KUY HOVER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| SKU LIE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| BORNIM DUA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CECILIE MAERSK | 香港 | 十三日 | 太古 |
| ACTION | 香港 | 十三日 | 太古 |
| MOSEL | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HAI KUO | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KAZUKAWA MARU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| EVER LINKING | 香港 | 十三日 | 太古 |
| FORMOSA CONTAINER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HWA LIE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| WAN CHUN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| ORIENTAL MERCHANT | 香港 | 十三日 | 太古 |
| TROPICAL MOON | 香港 | 十三日 | 太古 |
| FREEMANTLE BRIDGE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| NEP. AGATE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| GOLDEN LAKE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| MAKSIM MIKHAYLOV | 香港 | 十三日 | 太古 |
| TOGO MARU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| BARBER TAIF | 香港 | 十三日 | 太古 |
| ASIA WINDS | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HARBOUR BRIDGE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| JIN JIANG | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KOREAN CHANCE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| NEP. TOPAZ | 香港 | 十三日 | 太古 |
| EVER GOING | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KOREAN JACEJIN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CHITRAL | 香港 | 十三日 | 太古 |
| THALASSINI HARA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| PANAMA MARU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| RAJA TIMBOR | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KHUI. REPIN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KAWACHI MARU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| PRES. JEFFERSON | 香港 | 十三日 | 太古 |
| SOMERS BAY | 香港 | 十三日 | 太古 |
| XIN HUA 7 | 香港 | 十三日 | 太古 |
| MEONIA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HAI WANG | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HAI YUN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| TUNG PING 2 | 香港 | 十三日 | 太古 |
| ROYAL STAR | 香港 | 十三日 | 太古 |
| NEP. TOPAZ | 香港 | 十三日 | 太古 |
| EASTERN LUCKY | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CR. DOUALA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| NGAN CHAU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| SEA PRELUDE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| RUHR EXPRESS | 香港 | 十三日 | 太古 |
| EVER SUMMIT | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KAI SHUN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| ZAGREB | 香港 | 十三日 | 太古 |
| PRES. QUIRINO | 香港 | 十三日 | 太古 |
| JUTLANDIA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| LAURA MAERSK | 香港 | 十三日 | 太古 |
| SEA PRELUDE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| FOO HSING 2 | 香港 | 十三日 | 太古 |
| AM. LIBERTY | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KITANO MARU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| GAMZAT TSADASA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| BAI HE KOU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| SANGERHUSEN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| SOVEREIGN ACCORD | 香港 | 十三日 | 太古 |
| SL. FREEDOM | 香港 | 十三日 | 太古 |
| GOLD ALISA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 十三日 | 太古 |
| TRADE CONTAINER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| VINCENZA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| AUST-ENTERPRISE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| ANDERS MAERSK | 香港 | 十三日 | 太古 |
| VENUS | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HAI YONG | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KING HWA | 香港 | 十三日 | 太古 |
| MIN LIE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| NAPILI | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HANGANG GLORY | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KYOWA COSMOS | 香港 | 十三日 | 太古 |
| LUCKY PINE | 香港 | 十三日 | 太古 |
| ORT. MINISTER | 香港 | 十三日 | 太古 |
| PHIL. OCEAN | 香港 | 十三日 | 太古 |
| NIHON | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HAYAKAWA MARU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| PRES. JOHNSON | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HAKATA MARU | 香港 | 十三日 | 太古 |
| KIEN HWA 2 | 香港 | 十三日 | 太古 |
| HAI LONG | 香港 | 十三日 | 太古 |

| 今日空郵（星期一） | | | |
|-----------|-------|-------|-------|
| 郵包 | 信件 | 郵件 | 郵件 |
| 上午十時 | 上午十一時 | 上午十一時 | 上午十一時 |
| 下午二時 | 下午三時 | 下午三時 | 下午三時 |
| 下午四時 | 下午四時 | 下午四時 | 下午四時 |

娛樂圈

戲迷為鄭少秋補做生日

「紫釵記」在穗播映

陳笑風來信提意見

望他不要滿足現是藝員的成就，應要做一個藝術家。

鄭少秋日前由加拿大回來，他的影迷們特別為他安排了一個生日慶祝會。昨日舉行，秋仔表示，他的生日是農曆二月十四日，昨日只是陰曆生日，他並沒有忘記。



秋仔影迷會為他慶祝生日。秋仔表示，他的生日是農曆二月十四日，昨日只是陰曆生日，他並沒有忘記。

卅位候選港姐扮靚 為日後宣傳拍硬照

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

三十名港姐候選人，昨日下午在港姐會舉行化妝及攝影訓練。

電影一週要添食

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

王小鳳不感興趣

爵士駕到拍攝順利 鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

鮑起鳴有滿懷信心

沙地最後一擊有新配搭 保勝求逞改換曹達 獨行俠由潘納救馬

保勝求逞改換曹達

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

獨行俠由潘納救馬

沙田週末賽馬跑馬王 同德將會全力衛冕 週三夜賽在谷中舉行

同德將會全力衛冕

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

週三夜賽在谷中舉行

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

李森馬神出鬼沒

風調雨順仍在水準 威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

威才已見火氣旺盛

中華民國三十七年八月四日

卷二 起

他們可以
蝴蝶蝶

萬人，有衛生醫藥，須視

小 羊 下 狗 衛 驗 計 千 多 佈 的 點 成 人 體 傳 預 防 該 患 針 於 這 度 的 兒 往

因此 供乙 否患 示染 傳染 醫護 中

兒 想，
於本
使他
來影
乙型
這親
的接

北京式地盤歷史悠久，富有中國傳統民俗風格，中心是“胡同”和“四合院”，胡同是“北京式地盤”的靈魂，胡同是“北京式地盤”的靈魂，胡同是“北京式地盤”的靈魂。客

地毯

人會堂

[illegible]

3-4天 \$998 信譽的標誌

4455 金門 即運輸處樓上 華

逢星期三、五、日出發

美國關島投資，南美洲巴拉圭

香港德忌利士街17-19號德和大厦4字全層 吳冠雄 主理

| | | | | | | |
|-----|------|---------------|------------|---|---|---|
| 350 | 430 | 第一 \$240 | 公爵 \$330 | 四 | 對 | 學 |
| 550 | 600 | 特快台證 \$120 十天 | 泰證 \$80 四天 | 二 | 對 | 學 |
| 990 | 1110 | | | | | |

果然，在這日式餐館中沒有遇到小
到與親的，她也與陳慶受一番，兩三
本酒。

國明道：「你愛慕東洋風味如我，
們歐遊回，人已瘦了，要不然，應
『國明道：』是的，他日我們再來
北海道，一同去九州，再下，同去四
美爾，他回去收拾好了，幾個月後，
下一個假期，『還得好好好。』又歐遊
十分疲乏的。』王國明道：『還到香港
道：』『以你回去，』在公署上要你去任
月，無暇，身輕。』王國明道：『我
暇的一個月。』王國明在她頸上親，
以休息一個月。』他低笑道：『就
美爾道：』『是的，』他每年都有
一。王國明坐在她頸上，手，假
眼也便擡去，真奇怪，最好能保持時
這酒店中，那便美好。』王國明笑了

... 兩方多矣。即如：黃土、五五、...

到了，手還，士，很，高。

王。更。說。：「二難的兒，已經顯。的兒。」

... 兩方多矣。即如：黃土、五五、...

到了，手還，士，很，高。

王。更。說。：「二難的兒，已經顯。的兒。」

... 兩方多矣。即如：黃土、五五、...

到了，手還，士，很，高。

王。更。說。：「二難的兒，已經顯。的兒。」

... 兩方多矣。即如：黃土、五五、...

到了，手還，士，很，高。

王。更。說。：「二難的兒，已經顯。的兒。」

映售八萬另萬餘呎地——向南450呎
映十元0.79231 全新裝修商住0

東廬大廈 大埔道
送全新裝修數萬包兩座
靚過新樓快者得另兩座
380呎 12萬 160呎 地下
接洽快者得 3-7790560

**購不
出價高
入屋睇
金豐地**
彌敦道625號

樓宇貸款
香港建屋貸款有限公司
大道中恒昌大廈16
垂詢請電
523918

浴廁柚木地板租\$3000
 中層租2200包差餉
 K 911121 K 911123
 醫務所或寫字樓用
 約600呎近地鐵碼頭租
 4500有裝修冷氣水電日
 K 883227晚K 7142244

免頂二千餘

錦繡園後街旺舖九百
 呎平租電
 ⑤777028羅洽
 旺舖平租 大佛口外
 頓街特旺合快相印刷藥
 行體育玩具傢俬飲食服
 裝等各行業 770435洽

中環及灣仔
德輔道中
軒尼詩道
*大小寫字樓出租
*6-220

新蒲
租售均可即交吉
樓B座七千五百
3-67

出讓
布足讓
12胚2500m60寸14及
16抗燒毛燈芯絨胚套
碼平讓電920136吳

夜冷巨型

夜冷目

時元大屯至觀美
間朗埔門灣塘
每元廣屯至瑞美

新哪第三期吉利徑17
街廿五號地下太平地
榮安街三號二樓正康
河旁街壹四八號地下
道壹五號地下肥肥
哪第四座21-22號地下
下午五時半截稿 增

平台荔灣街坊會
公司
元購物中心
客棧專門店
元朗區社團聯誼會
區內服務 既可省時

電話：3-7418532
電話：3-892023
電話：0-429081
電話：0-812675
電話：0-6571800
電話：0-760683
免車擠

批發商行 誠聘
 女職員 誠聘
 油鹽地朝九點半至晚
 點半宿履歷電話照片
 並求待遇過本報833箱
 針織製衣 招請
 指導員乙名薪高有恙
 親到長沙洲長順街一
 三樓三座聯和面洽
 聘女文員 以上30

女接待員
汽車別墅請女接待員年20—30
度每月薪酬2800元應徵函詳覆
電話附近照寄九龍尖沙咀郵箱
32號。

衛門

聘日一
誠年45
廠名無不
製登勞苦
大衛健者
門衛請函
3—107號
地址電話。

招請

女性會計一名中學程度
CCC中級簿記一年會
計工作經驗有意者請電
01-4068355

員文級
 中學程度識打字無需工作
 清具履歷近照寄廣東道58
 樓上座發記有限公司收。

經驗教師 港大畢業
 經替中學名級精補數理
 化驗豐富有意請電：
 00：21108881洽

港大預科
 誠替中小學生補習各科
 師心負責有意請電
 00：21113812

家庭補習 優良師資

英 精 大 港
 經驗大學導師 精要筆記
 5月初新班每月95元起 (五位)
 會考英文科保證合格班
 會考皇庭193號皇庭中心2樓 (近
 老街98號富都大廈二樓 (大同
 124號金都商場大廈10字樓B
 可背街57號二樓 (近龍華戲院)

網球職業公開賽
別現增開初學訓練班
R7776121梁生

私人英語速成
克服文法困難各種程度
各行業專修及會話個別
請問地點在擲C231205

文法拼音

青閣書法班
39739
兒童畫

太陽
日本女
日5月30
新班4:5
週四晚包
141號大
生銀樓上
字地鐵太

國際聯邦
保證金榜題
(美國國際大學)
名級大專文憑大學學位公開
考費：每日下午二時至六時 電話
：旺角新填地街249號宏昌商

名家氣功

香港美專

| | | | | |
|---|---------------------------------------|--------------------------------------|--|------------------|
| <p>誠徵女伴 誠實有洋樓徵40下失婚 端其福建女友為侶誠意 請函電照址本報第3箱</p> | <p>徵福建女 廈門男42</p> | <p>誠徵男 文錦女33</p> | <p>清芳徵誠實中年男仕有 經濟基礎為友請函電華 僑報九四一信箱</p> | <p>箱無電不撥即誠信心</p> |
|---|---------------------------------------|--------------------------------------|--|------------------|

徵男友
女20餘
貌美純
文藝文
靜微正
職或有
經濟素
基礎男
士為友
函郵箱
六〇一
四〇號

酸枝
合均燭好
K7437794
K7295643
得勝行

購價收高
急售舊岡

華僑日報
下列信箱有售

| | |
|---------|---------|
| 016 372 | 901 947 |
| 019 373 | 904 948 |
| 010 378 | 906 954 |

| | | | | |
|----|-----|----|-----|-----|
| 41 | 382 | 九龍 | 914 | 971 |
| 26 | | | 915 | 987 |
| 03 | | 佐 | 918 | 989 |
| 05 | | 敦 | 922 | 990 |
| 07 | | 道 | 926 | 991 |
| 08 | | 代 | 928 | 992 |
| 14 | | 理 | 929 | 993 |
| 24 | | 信 | 930 | 994 |
| 26 | | | 931 | 995 |
| 35 | | | 933 | 996 |

| | | | |
|----|---|-----|------|
| 42 | 相 | 936 | 1000 |
| 44 | 號 | 937 | |
| 48 | 碼 | 938 | |
| 49 | | 939 | |
| 50 | | 940 | |
| 52 | | 941 | |
| 60 | | 942 | |
| 65 | | 943 | |
| 66 | | 946 | |

1

方便讀者 選擇旅遊

韓國專線 本社韓國團
參加人數全港最多

* 免費享用傳統皇帝享受之「養生」藝宴*

四天、五天 由 \$2700 起

逢星期一、三、五、六出發

* 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店。

* 膳食一流、早機去、晚機返、回程停留台北不另收費。

韓國機票十酒店(天天出發)

| | | | | | | |
|-----------------|--------------|-------------------|-----------------------|-----------|--------|--------|
| 九龍分社：德福商場G 43號 | 電話：3-7566993 | 假日照常辦公 | 旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 | 電話：846484 | 846555 | 846557 |
| 銅鑼灣分社：恒豐中心2201室 | 電話：7775655 | 775266 假日照常辦公 | 荃灣分社：青山道廣業銀行大廈地下 | 電話：842631 | 842708 | 843106 |
| 沙田分社：沙田明匯銀行分行 | 102室 | 電話：8394871 假日照常辦公 | 澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 | 電話：83901 | 83905 | 77201 |

美加・馬星泰

| | | |
|---------------|----------|------------|
| 美國西岸八天豪華團 | \$ 6980 | 逢星期三出發 |
| 美加西岸十二天豪華團 | \$ 11480 | 逢星期三出發 |
| 馬星(檳城)七天豪華團 | \$ 3590 | 逢星期一、三、六出發 |
| 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 | \$ 2700 | 逢星期二、日出發 |
| 泰馬星十天豪華團 | \$ 4290 | 逢星期四出發 |

● 湛江 ●
● 737噴射機來回 ●

港一穗
直通車往返
桂林山水靚
捷威服務佳
廣州住宿中國大酒店
逢星期三、六出發

樓二樓副座
5-485709
5-400425

星輝旅運
龍翔道301號
商業大廈1410室
3-320408
3-325513

關鍵旅行社
九龍彌敦道
胡社生
3-93

六/八天本州
\$3490起

- ★遍遊東京迪士尼樂園(包
票)、箱根富士山、名古屋
京都、大阪等。
- ★採用太陽城太子、假日、
大酒店。
- ★豪華航班747珍寶客機早
飛。
- ★停泊日機場，免收機場稅
費。
- ★親臨留日大學生擔任導遊。

臥佛寺 暢遊羅馬·比薩·佛羅倫斯

[illegible]

| | |
|-----------|----------------|
| 九州 豪華遊 | 海陸空一 九州東京廸士 |
|-----------|----------------|

[illegible]

